100 หมวดคำ 400 คำศัพท์
เรียนรู้ง่าย ใช้ได้ทันที

ร้อยหมวดคำ จำอักษรจีน

百部首，认汉字

ดร.นริศ วศินานนท์

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

ร้อยหมวดคำ จำอักษรจีน

百部首，认汉字

ดร.นริศ วศินานนท์

ร้อยหมวดคำ จำอักษรจีน

ดร. นริศ วศินานนท์

พิมพ์ครั้งที่ 1 : ธันวาคม 2550
จัดพิมพ์โดย : สำนักพิมพ์ทฤษฎี
บริษัท ตถาตา พับลิเคชั่น จำกัด
คณะที่ปรึกษา : เกียรติ ปรัชญาศิลปวุฒิ, กิตติ ปิยพสุนทรา
ประธานกรรมการบริหาร : บัญชา เฉลิมชัยกิจ
กรรมการผู้จัดการ : จินตนา เฉลิมชัยกิจ
บรรณาธิการบริหาร : วรุตม์ ทองเชื้อ
บรรณาธิการ : โชนรังสี เฉลิมชัยกิจ
ศิลปกรรม : นพพิชญ์ ประหวั่น
ออกแบบปก : ณัฐพงษ์ ภาคีแพทย์
ฝ่ายการตลาด : อัคคณัฐ ชุมนุม, จิรวรรณ พยาฆรินทรังกูร
ฝ่ายขาย : มนัญชยา ศิริวงษ์, อุดร ปัญญาชัย
ฝ่ายโรงพิมพ์ : ไพบูลย์ ชาคริยานนท์

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ
นริศ วศินานนท์.
ร้อยหมวดคำ จำอักษรจีน.-- กรุงเทพฯ : ทฤษฎี, 2550.
192 หน้า.
1. ภาษาจีน-- คำศัพท์. 2. ภาษาจีน -- ตัวอักษร. I. ชื่อเรื่อง.
495.181
ISBN 978-974-9796-73-3

จัดจำหน่ายโดย : สายส่งสุขภาพใจ บริษัท บุ๊ค ไทม์ จำกัด
14/350 หมู่ 10 ถ.พระราม 2 (ซอย 38) แขวงบางมด
เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150
โทรศัพท์ 0-2415-6797 โทรสาร 0-2416-7744
www.booktime.co.th
พิมพ์ที่ : ฝ่ายโรงพิมพ์ บริษัท ตถาตา พับลิเคชั่น จำกัด
โทรศัพท์ 0-2416-3294

คำนำ

ภาษาจีนเป็นภาษาต่างประเทศภาษาหนึ่งซึ่งเป็นที่นิยมแพร่หลายในปัจจุบัน ทั้งนี้เนื่องจากประเทศจีนมีบทบาทสำคัญยิ่งขึ้นในเวทีเศรษฐกิจและความร่วมมือระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศจีนที่ทำให้ประเทศจีนกลายเป็นตลาดการค้าที่สำคัญมากแห่งหนึ่งของโลก จนนานาประเทศต่างก็ให้ความสนใจในการติดต่อกับประเทศจีน ขณะเดียวกันก็ให้ความสำคัญต่อการศึกษาภาษาจีนด้วย

ช่วงไม่กี่ปีมานี้ในประเทศไทย ศูนย์ภาษา โรงเรียน สถาบันการศึกษาตลอดจนมหาวิทยาลัย ได้เปิดการเรียนการสอนภาษาจีนกันมาก กล่าวได้ว่าเกือบทุกแห่งที่มีการเรียนการสอนภาษาจีน ทั้งนี้ได้กลายเป็นกระแสนิยมอย่างหนึ่งที่มาแรง

ในการศึกษาภาษาจีนนั้น เรามักจะได้ยินผู้ศึกษาภาษาจีนสะท้อนอยู่เสมอว่า ภาษาจีนนั้นยาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเขียนอักษรจีน ขีดเส้นก็ซับซ้อน เขียนก็ลำบาก อีกทั้งต้องจำทีละตัว จำนวนคำที่ต้องจำเพื่อให้ถึงระดับที่ใช้งานได้ก็ไม่แน่ชัด

สำหรับผู้ที่เริ่มเรียนภาษาจีน ผู้เขียนก็ไม่อาจปฏิเสธได้ว่าภาษาจีนเรียนยาก แต่ถ้าเรียนไปตามขั้นตอนแล้วก็จะรู้สึกว่าไม่ยากอย่างที่คิด โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเขียนอักษรจีน ต้องเข้าใจลักษณะของเส้นขีด ลำดับการเขียน และการสร้างของตัวอักษร และหากเข้าใจหมวดคำ ซึ่งเป็นส่วนประกอบที่บอกความหมายของอักษรจีน จะสามารถช่วยให้เราได้รู้ความหมายหลักของคำนั้นๆ

หนังสือเล่มนี้ได้เขียนขึ้นหลังจากที่ผู้เขียนได้สอนวิชาความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับอักษรจีนแก่นักศึกษาวิชาเอกภาษาจีนชั้นปีที่ 2 ซึ่งผู้เรียนส่วนใหญ่เรียนภาษาจีนพื้นฐานมาเพียงไม่กี่วิชา การแนะนำหมวดคำควบคู่กับการสอนทฤษฎีจะช่วยให้เพิ่มประสิทธิภาพการเรียนการสอนภาษาจีน ขณะเดียวกันผู้เรียนสามารถเรียนรู้คำศัพท์ได้ง่ายและรวดเร็วขึ้นด้วย

หนังสือเล่มนี้รวบรวมหมวดคำที่ใช้บ่อยในภาษาจีน จำนวน 100 ตัว โดยมีภาพวิวัฒนาการของหมวดคำประกอบ มีการอธิบายความหมายพร้อมยกตัวอย่างคำและอธิบายโครงสร้างของคำ ซึ่งจะทำให้เข้าใจถึงรูป ความหมาย และเสียง รวบรวมคำราว 400 คำ พร้อมทั้งมีลำดับการเขียนของอักษร มีบททดสอบเพื่อประเมินความเข้าใจ และวัดความรู้ของผู้อ่านด้วย

ผู้เขียนแน่ใจว่า ผู้ที่ได้อ่านหรือได้ศึกษาหนังสือเล่มนี้แล้ว ความรู้ความเข้าใจในอักษรจีนของท่านจะบรรเจิดขึ้นและสามารถนำไปอธิบายอักษรตัวอื่นๆ ในลักษณะเดียวกัน แต่อย่างไรก็ตาม หนังสือเล่มนี้ยังคงมีข้อบกพร่องอยู่ หากท่านช่วยสร้างสรรค์ให้คำแนะนำ ข้าพเจ้าก็ยินดีน้อมรับและขอขอบพระคุณมา ณ ที่นี้ พร้อมนำไปปรับปรุงให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์ต่อผู้ศึกษาภาษาจีนต่อไป

ดร. นริศ วศินานนท์

HALEERMPRAKIET UNIVERSITY

หมวดคำ

เมื่อพูดถึง "**หมวดคำ**" ต้องยกความดีให้ สี่ เซิ่น นักคัมภีรศาสตร์สมัยฮั่นตะวันออก (ค.ศ. 58 - ค.ศ. 147) เขาได้เรียบเรียงพจนานุกรมเล่มแรกที่เป็นระบบ คือ อักษราภิธาน (ซัวเหวินเจี่ยจื้อ) และได้สร้างหมวดคำขึ้นโดยใช้หลักการสร้างอักษรหกชนิด* มาวิเคราะห์โครงสร้างอักษรจีนและจัดหมวดโดยนำส่วนประกอบที่แสดงความหมายมาจัดเป็นหมวดคำ ได้ 540 หมวด หมวดคำเหล่านี้เป็นส่วนที่บอกความหมายรวมๆ ของคำนั้นๆ หมวดคำนอกจากบอกความหมายแล้วยังเป็นส่วนสำคัญในการช่วยสืบค้นคำศัพท์ในพจนานุกรมภาษาจีนด้วย

หลังสมัยราชวงศ์หมิง จำนวนหมวดคำมีการเปลี่ยนแปลงไป การจัดหมวดคำต่างไปจากอักษราภิธานมาก เพื่อให้การสืบค้นคำได้ง่ายขึ้น ในสารานุกรมฉือเอวี๋ยน ฉือไห่ (เล่มเก่า) และอักษรานุกรมคังซี ได้ลดทอนหมวดคำเหลือเพียง 214 หมวดคำ ในอักษรานุกรมซินหัวและพจนานุกรมภาษาจีนปัจจุบันได้ลดทอนหมวดคำเหลือเพียง 189 หมวดคำเท่านั้น

ลักษณะของหมวดคำ

หมวดคำมีสองลักษณะใหญ่ๆ คือ หมวดคำอิสระและหมวดคำไม่อิสระ

หมวดคำอิสระ หมายถึง หมวดคำที่รูปมันเองเป็นอักษรที่มีความหมายและเขียนเดี่ยวๆ ได้ และถือเป็นคำๆ หนึ่ง เช่น 人 山 月 女 皿 文 门 火 马 鸟 车 เป็นต้น

หมวดคำไม่อิสระ หมายถึง หมวดคำที่รูปมันเองมีความหมายแต่ไม่ถือเป็นคำ และไม่สามารถใช้เดี่ยวๆ ได้ เช่น 扌 阝 宀 勹 阝 辶 彳 攵 เป็นต้น บางตัวเป็นเพียงรูปเปลี่ยนของหมวดคำบางคำ เช่น 车 饣 氵 扌 礻 衤 讠 纟 เป็นต้น หมวดคำเหล่านี้จำเป็นต้องประกอบกับตัวอื่นจึงจะเป็นตัวอักษรได้

ตำแหน่งของหมวดคำ

หมวดคำเมื่อประกอบอยู่ในอักษรจะมีตำแหน่งหลายที่ บางตัวจะอยู่ส่วนซ้ายของตัวอักษรเช่น 谁 你 银 烧 骑 เป็นต้น บางตัวตำแหน่งจะอยู่ส่วนขวาของตัวอักษร เช่น 断 刻 都 彩 教 เป็นต้น บางตัวตำแหน่งจะอยู่ส่วนบนของตัวอักษร เช่น 菜 宝 篮 爸 崇 เป็นต้น บางตัวตำแหน่งจะอยู่ส่วนล่างของตัวอักษร เช่น 热 恩 盘 辈 努 驾 หรือบางตัวตำแหน่งจะอยู่ส่วนนอกของตัวอักษร เช่น 问 疗 园 เป็นต้น

***หลักการสร้างตัวอักษร 6 ชนิด** ภาษาจีนเรียกว่า **ลิ่วซู** เป็นวิธีการสร้างตัวอักษรที่มีมาตั้งแต่โบราณ 1. อักษรเหมือนภาพ (เซี่ยงสิง) 2. อักษรบ่งเรื่องราว (จื่อซื่อ) 3. อักษรรวมความ (ฮุ่ยอี้) 4. อักษรบอกความหมายและบอกเสียง (สิงเซิง) 5. อักษรยืมอธิบายความ (จ่วนจู้) 6. อักษรยืมใช้ (เจี่ยเจี้ย)

สารบัญ

人部	หมวดคน	从 众	11
亻部	หมวดคนยืน	休 体 他 你 们 作	12
又部	หมวดมือขวา	友 取	14
力部	หมวดพละกำลัง	动 助 办 勇	15
口部	หมวดปาก	吃 喝 唱	17
刀部	หมวดมีด	切 刃 分 剪	19
土部	หมวดดิน	尘 坐 去 地 城	21
山部	หมวดภูเขา	峰 岭 岛	23
女部	หมวดผู้หญิง	好 妈 姐 妹 姑	25
宀部	หมวดหลังคาบ้าน	室 灾 宿 安	27
勹部	หมวดห่อหุ้ม	包 句	29
水部	หมวดน้ำ	泉 浆	30
氵部	หมวดน้ำสามหยด	河 洋 江 湖	31
阝部	หมวดเมือง	都 郊 部	33
阝部	หมวดหน้าผา ภูเขา	降 陟 队	35
疒部	หมวดโรคภัย	瘦 病 痛 疯	37
纟部	หมวดเส้นใย	丝 绸 缎	39
马部	หมวดม้า	骑 骗 驴	41
广部	หมวดบ้านเรือน	库 廊 庙	43
皿部	หมวดภาชนะ	盂 盈 益 盘	45
瓜部	หมวดแตงกวา	瓢 瓣	47
田部	หมวดที่นา	男 畴 畔	49
示部	หมวดแท่นบูชาเทพเจ้า	祭 祝 祥 福 祸 礼	51
巾部	หมวดผ้าพกติดตัว	布 币	54

牛部	หมวดวัว	牧	物	牟		55
食部	หมวดกินอาหาร	饭	饿	饱		57
戈部	หมวดอาวุธชนิดหนึ่ง	战	我	戒		59
欠部	หมวดหาว, ขาด	吹	歌	欢		61
心部	หมวดหัวใจ	想	忘	您		63
忄部	หมวดหัวใจยืน	情	怕	快	慢	65
目部	หมวดดวงตา	眼	睡	看	盲	67
禾部	หมวดรวงข้าว	种	季	稻		69
气部	หมวดอากาศ	氧	氨			71
斤部	หมวดขวาน	断	所			72
雨部	หมวดฝน	雪	雷	雾		73
竹部	หมวดไผ่	笔	筷	简		75
足部	หมวดเท้า	跳	跑	踢		77
走部	หมวดเดิน	赴	赶			79
衣部	หมวดเสื้อผ้า	装	裹			80
衤部	หมวดเสื้อผ้า	衬	裤	补	裙	81
言部	หมวดคำพูด ภาษา	誓	信			83
讠部	หมวดภาษา การพูด	说	谈	话		84
舟部	หมวดเรือ	船	舰	航		86
虫部	หมวดหนอน แมลง	蚊	蛇	蛙		88
革部	หมวดหนังสัตว์	鞋	鞍	鞭		90
身部	หมวดร่างกาย	躲	躺			92
米部	หมวดข้าว	粉	精			93
穴部	หมวดรู ช่อง	空	穿	窗		94
寸部	หมวดมือ	寻	寺			96
犬部	หมวดสุนัข	哭	臭			97
犭部	หมวดสัตว์สี่เท้า	狗	猫	猜		98
片部	หมวดแผ่น	牌	版			100

攵部	หมวดเฆี่ยนตี	教 收 救	101
艹部	หมวดหญ้า	草 花 菜	103
子部	หมวดเด็ก ลูก	孕 孤 孩	105
户部	หมวดประตูบานเดียว	启 房	107
弓部	หมวดคันธนู	张 引 弹	108
见部	หมวดมองเห็น	观 视 览	110
殳部	หมวดอาวุธโบราณชนิดหนึ่ง	段 毁	112
彳部	หมวดถนนหนทาง	很 径 得	113
口部	หมวดกำแพงล้อม	园 国 因	115
耳部	หมวดหู	聋 聪	117
玉部	หมวดหินหยก	理 弄 珠	118
歹部	หมวดกระดูกที่เลาะเนื้อ เลว	死 残	120
爿部	หมวดที่นั่ง	将 壮 状	121
十部	หมวดสิบ	千 世 廿 博	123
白部	หมวดสีขาว	皎 皙 的	125
文部	หมวดลวดลาย	斑 斐	126
门部	หมวดประตู	问 闭 间	127
彡部	หมวดเส้นทะแยงซ้ายสามเส้น	彩 影 须	129
爪部	หมวดอุ้งมือ	爬	131
石部	หมวดก้อนหิน ศิลา	硬 砚 碗	132
工部	หมวดงาน เครื่องมือตัดไม้	巧 左 功	134
夕部	หมวดจันทร์เสี้ยว	梦 多 名	136
尸部	หมวดรูปคนนอน	居 尿 屎 层	138
卩部	หมวดรูปคนคุกเข่า	即 印	140
辶部	หมวดเดิน	送 迷 近	142
卜部	หมวดเสี่ยงทาย	占 卦 贞	144
厂部	หมวดหน้าผาที่พัก	厚 原 厅	146
廴部	หมวดเดินทอดเท้า	延 建 廷	148

日部	หมวดดวงอาทิตย์	时	晴	晚			150
火部	หมวดไฟ	炎	灭	灯			152
灬部	หมวดไฟ	热	点	煮	熟		154
贝部	หมวดหอย เบี้ย	财	购	货	费		156
车部	หมวดรถ	轮	辆	转			158
鸟部	หมวดนก	鸡	鸭	鹅			160
手部	หมวดมือ	拿	掌	拜			162
扌部	หมวดมือ	打	提	拉	抓		164
父部	หมวดพ่อ	爸	爹	爷			166
隹部	หมวดนกหางสั้น	集	雄	雌			168
鱼部	หมวดปลา	鲸	鳞	鲜			170
木部	หมวดต้นไม้	林	森	本	椅	桌	172
大部	หมวดใหญ่	奢	太				174
月部	หมวดดวงจันทร์	明	期	朗			175
月(肉)部	หมวดเนื้อ	有	肚	背	胖		177
金部	หมวดโลหะ	鉴	鑫				179
钅部	หมวดโลหะ	钟	钱	铜			180
页部	หมวดหัวคน	领	额	顺			182
冫部	หมวดน้ำแข็ง	冰	冷	凉			184
止部	หมวดเท้า	步	此				186

ลองทำ จำได้ไหม 187

ภาคผนวก 189

ประวัติของผู้เขียน 190

บรรณานุกรม 192

〖人部〗 Rénbù **หมวดคน**

อักษร 人 คน เป็นรูปคนยืนหันข้างดังรูป อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบมักจะมีความหมายเกี่ยวกับคน

从 cóng

丿 人 从 从

อักษรคน (人) 2 ตัว คนหนึ่งอยู่หน้า อีกคนหนึ่งตามหลัง หมายถึง เดินตามกัน

跟从	gēncóng	เดินตามกัน
从小	cóngxiǎo	ตั้งแต่เล็ก
从前	cóngqián	แต่ก่อนนี้

众 zhòng

丿 人 亻 亻 亻 众

อักษรคน (人) 3 ตัว อยู่ด้วยกัน หมายถึง คนมากมาย มวลชน

大众	dàzhòng	มหาชน, มวลชน
观众	guāngzhòng	ผู้ชม
听众	tīngzhòng	ผู้ฟัง

〖亻部〗 Dānlìrénbù หมวดคนยืน

亻 → 亻

อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายเกี่ยวกับคน ซึ่งเป็นหมวดย่อยของ (人) และหมวดนี้ส่วนใหญ่จะมีตำแหน่งอยู่ซ้ายมือของอักษร

休
xiū

丿 亻 亻 什 休 休

แปลว่า หยุดหรือพักผ่อน ประกอบด้วย 亻 กับ 木 (mù) รวมเป็น 休 หมายถึง คนเมื่อเหน็ดเหนื่อยก็จะพักพิงใต้ร่มไม้

休息	xiūxi	พักผ่อน
休假	xiūjià	ลาหยุด
休学	xiūxué	ลาพักการเรียน

体
tǐ

丿 亻 亻 什 休 休 体

แปลว่า รูปร่าง ประกอบด้วย 亻 กับ 本 (běn) รวมเป็น 体 หมายถึง ราก, แก่นแท้ ร่างกายเป็นแก่นของคน

身体	shēntǐ	ร่างกาย
体重	tǐzhòng	น้ำหนัก
体检	tǐjiǎn	ตรวจสุขภาพ

他 tā

ノ 亻 亻 他 他

แปลว่า เขา ประกอบด้วย 亻 กับ 也 (yě) รวมเป็น 他 หมายถึง เขา (สรรพนามบุรุษที่ 3 ใช้กับเพศชาย)

他们	tāmen	พวกเขา
他人	tārén	คนอื่น
其他	qítā	อื่นๆ

你 nǐ

ノ 亻 亻 亻 你 你 你

แปลว่า เธอ, คุณ ประกอบด้วย 亻 กับ 尔 (ér) รวมเป็น 你 尔 ภาษาจีนโบราณหมายถึง คุณ, เธอ ซึ่งเป็นสรรพนามที่ 2 อยู่แล้ว

你们	nǐmen	พวกเธอ, พวกคุณ

们 men

ノ 亻 亻 们 们

เป็นคำเติมหลัง แสดงรูปพหูพจน์ ประกอบด้วย 亻 กับ 门 รวมเป็น 们 门 (mén) บอกเสียง

我们	wǒmen	พวกเรา
同学们	tóngxuémen	นักเรียนทั้งหลาย
咱们	zánmen	พวกเรา

作 zuò

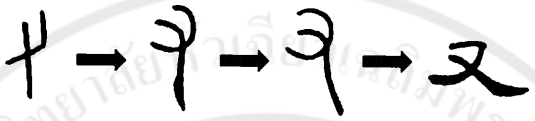
ノ 亻 亻 亻 作 作 作

แปลว่า ทำ ประกอบด้วย 亻 กับ 乍 รวมเป็น 作 乍 (zǎ) บอกเสียง

工作	gōngzuò	งาน
作业	zuòyè	การบ้าน
作文	zuòwén	เรียงความ

〖又部〗 Yòubù หมวดมือขวา

อักษรโบราณ 又 คล้ายรูปมือมือหนึ่ง ซึ่งอุ้งมืออ้าออก ดังรูป



อักษรที่มี 又 ประกอบ มีความหมายเกี่ยวกับอากัปกิริยาของมือ
ตำแหน่งของ 又 มีหลายตำแหน่ง

友
yǒu

一 ナ 方 友

แปลว่า เพื่อน ประกอบด้วย 𠂇 กับ 又 (yòu) 𠂇 ก็หมายถึง มือ เช่นเดียวกัน ส่วน 又 หมายถึงอีกมือหนึ่ง สองมือเมื่อมาจับกัน หมายถึง เพื่อน หรือแสดงความเป็นมิตร

朋友	péngyǒu	เพื่อน
友谊	yǒuyì	มิตรภาพ
好友	hǎoyǒu	เพื่อนที่ดี

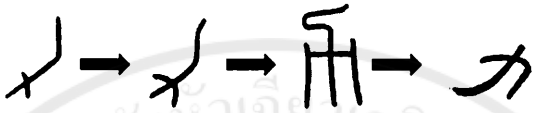
取
qǔ

一 ㄏ 耳 耳 耳 耳 耶 取

แปลว่า หยิบ, เอา ประกอบด้วย 耳 กับ 又 (yòu) 耳 (ěr) หมายถึง หูซ้าย สมัยโบราณขุนพลเมื่อออกไปทำสงคราม หากรบชนะ จับข้าศึกหรือศัตรูได้จะตัดหูซ้ายของศัตรูมาถวายกษัตริย์ เพื่อรายงานว่าสามารถรบชนะและจับข้าศึกได้

取得	qǔdé	ได้รับ
取消	qǔxiāo	ยกเลิก
取胜	qǔshèng	ได้รับชัยชนะ

〖力部〗 lìbù หมวดพละกำลัง



สมัยโบราณ 力 รูปเหมือนเครื่องมือขุดดินชนิดหนึ่ง ใช้เครื่องมือนี้ต้องออกแรงหรือใช้กำลัง ดังนั้นคำนี้จึงแสดงถึง พละกำลัง อักษรที่มีหมวด 力 ประกอบส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับพละกำลัง ตำแหน่งของ 力 มีหลากหลาย

动
dòng

一 二 云 云 动 动

คำว่า 動 (dòng) แปลว่า ขยับ หรือ ออกกำลังกาย ประกอบด้วยส่วนหน้า 云 (yún) ซึ่งเป็นตัวย่อของ 重 (chóng) และ 力 บอกความหมาย เช่น

运动	yùndòng	ออกกำลังกาย
别动	biédòng	อย่าขยับ
移动	yídòng	เคลื่อนที่

助
zhù

丨 冂 月 月 且 助 助

แปลว่า ช่วยเหลือ การช่วยเหลือผู้อื่นก็ต้องใช้กำลังช่วยเหลือ

帮助	bāngzhù	ช่วยเหลือ
助手	zhùshǒu	ผู้ช่วย
赞助	zànzhù	สนับสนุน ส่งเสริม

办 bàn

一 力 力 办

แปลว่า ทำ ทำธุระก็ต้องใช้แรงหรือกำลัง

办法	bànfǎ	วิธีการ
办理	bànlǐ	จัดการ
办公室	bàngōngshì	ที่ทำงาน

勇 yǒng

一 ㇇ 甬 甬 甬 甬 甬 勇 勇

แปลว่า อาจหาญ คนที่มีกำลังมากมักจะกล้าหาญชาญชัย

勇敢	yǒnggǎn	กล้าหาญ
勇气	yǒngqì	ความกล้าหาญ
勇士	yǒngshì	ผู้กล้าหาญ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖口部〗 Kǒubù **หมวดปาก**

อักษร 口 สมัยโบราณเป็นรูปปากคนที่เผยอ้าอยู่ ต่อมาได้วิวัฒนาการจนในที่สุดเป็นรูปเหลี่ยม อักษรที่มี 口 ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับปากหรือเป็นคำบอกน้ำเสียงต่างๆ

吃
chī

一 ㄏ 口 口' 口ㄴ 吃

แปลว่า กิน ประกอบด้วย 口 กับ 乞

乞 (qǐ) บอกเสียง

吃力	chīlì	เปลืองแรงมาก
吃惊	chījīng	ตะลึง สะดุ้งตกใจ
口吃	kǒuchī	พูดติดอ่าง

喝
hē

一 ㄏ 口 口' 口冂 口冃 口曰 口曷 喝 喝 喝 喝

แปลว่า ดื่ม ประกอบด้วย 口 กับ 曷

曷 (hé) บอกเสียง

喝酒	hējiǔ	ดื่มเหล้า
喝水	hēshuǐ	ดื่มน้ำ
爱喝	àihē	ชอบดื่ม(เหล้า)

唱 chàng

丨 ㄏ 口 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

แปลว่า ร้องเพลง ประกอบด้วย 口 บอกความหมาย และ 昌 (chāng) บอกเสียง

唱歌	chànggē	ร้องเพลง
独唱	dúchàng	ร้องเดี่ยว
合唱	héchàng	ร้องหมู่

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY
華僑崇聖大學

〖刀部〗 Dāobù **หมวดมีด**

อักษรโบราณ 刀 มีลักษณะเหมือนมีด ด้านบนเป็นด้ามมีด ด้านล่างเป็นมีด อักษรที่มีหมวดคำ 刀 ประกอบส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับการตัด การหั่น

切
qiē

一 十 切 切

แปลว่า ตัด, หั่น ประกอบด้วย 十 (qī) กับ 刀 (dāo) การตัดหรือหั่นต้องใช้มีด

切除	qiēchú	ผ่าตัดทิ้ง
切片	qiēpiàn	ชิ้นที่หั่นบางๆ
切肉	qiēròu	หั่นเนื้อ

刃
rèn

丿 刀 刃

ส่วนที่คมของมีดประกอบจาก 刀 และเครื่องหมาย 丶 (จุด) ระบุตรงส่วนที่แหลมคม อักษรตัวนี้เป็นอักษรบอกเรื่องราว

利刃	lìrèn	คมกริบ
刃具	rènjù	เครื่องมือจำพวกมีด

分 fēn

丿 八 分 分

แปลว่า แยก แบ่ง ประกอบขึ้นจาก 八 (bā) กับ 刀 (dāo) ใช้มีดตัดแบ่งเป็นสองส่วน เป็นอักษรรวมความหมาย

分别	fēnbié	แยกแยะ จากกัน
分成	fēnchéng	แบ่งเป็น
分身	fēnshēn	ปลีกตัว

剪 jiǎn

丶 丶 前 前 前 前 前 前 前 剪 剪

แปลว่า ตัด กรรไกร ประกอบขึ้นจาก 前 กับ 刀 รวมเป็น 剪 ส่วนบนคือ 前 (qián) บอกเสียง ส่วนล่างคือ 刀 บอกความหมาย กรรไกรเป็นเครื่องมือในการตัดชนิดหนึ่ง

剪刀	jiǎndāo	กรรไกร
剪纸	jiǎnzhǐ	กระดาษตัด
剪彩	jiǎncǎi	ตัดริบบิ้น

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖土部〗 Tǔbù **หมวดดิน**

อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับดิน ตำแหน่งของหมวดคำนี้จะอยู่ส่วนล่างและส่วนซ้ายมือ ส่วนซ้ายมือจะเขียน 土 เป็น 圭

尘
chén

丨 小 小 尘 尘 尘

แปลว่า เศษดิน ฝุ่นละออง ประกอบขึ้นจาก 小 (xiǎo เล็ก) กับ 土 หมายถึง เศษดินเล็กๆ ก็คือฝุ่นละออง

灰尘	huīchén	ฝุ่นละออง
吸尘	xīchén	ดูดฝุ่น
尘土	chéntǔ	ละอองฝุ่น

坐
zuò

丿 人 从 从 从 坐 坐

แปลว่า นั่ง ประกอบด้วย 从 กับ 土 ส่วนบนคือ 从 สองคนซึ่งนั่งอยู่บนพื้นดิน

坐牢	zuòláo	ติดคุก
坐车	zuòchē	นั่งรถ
坐船	zuòchuán	นั่งเรือ

去
qù

一 十 土 去 去

แปลว่า ไป จากไป ประกอบด้วย 土 กับ 厶 รวมเป็น 去 ส่วนบน 土 เดิมเป็นรูปคนหันหลังจากไป ส่วนล่าง 厶 (sī) คือ 凵 ทางออกของถ้ำ รวมความหมายคือ เดินจากไป

去年	qùnián	ปีที่แล้ว
去世	qùshì	(ผู้ใหญ่) ถึงแก่กรรม
去路	qùlù	ทางที่ไป

地
dì

一 十 土 圴 地 地

แปลว่า ที่ดิน พื้นที่ ประกอบจาก 土 กับ 也 (yě) เป็น 地 ส่วนประกอบของพื้นโลก ก็คือ ดิน

土地	tǔdì	ที่ดิน
地图	dìtú	แผนที่
地址	dìzhǐ	ที่อยู่

城
chéng

一 十 土 圴 圹 坊 城 城 城

แปลว่า กำแพง เมือง ประกอบด้วย 土 กับ 成 (chéng) เป็น 城 ซึ่งสมัยก่อนกำแพงเมืองจะก่อด้วยดินเหนียว

城市	chéngshì	เมือง
长城	chángchéng	กำแพงเมืองจีน
城墙	chéngqiáng	กำแพงเมือง

〖山部〗 Shānbù **หมวดภูเขา**

อักษร 山 สมัยโบราณเป็นรูปยอดเขา 3 ยอด อักษรที่มีหมวดคำนี้ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับภูเขา

峰
fēng

丨 止 山 山′ 山′ 山夂 山夂 山夂 山夂 峰

แปลว่า ยอดเขา ประกอบด้วย 山 กับ 夆 รวมเป็น 峰 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 山 บอกความหมายคือ ภูเขา ส่วนประกอบด้านขวา 夆 (fēng) บอกเสียง หมายถึง ยอดเขาปลายแหลม

山峰	shānfēng	ยอดเขา
高峰	gāofēng	สุดยอด
顶峰	dǐngfēng	ปลายยอดเขา

岭
lǐng

丨 止 山 山 山人 山人 岭 岭

แปลว่า สันเขา ประกอบจาก 山 กับ 令 รวมเป็น 岭 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 山 หมายถึงภูเขา ส่วนประกอบด้านขวา บอกเสียง 令 (lìng) หมายถึง สันเขาที่มีทางเดิน

南岭	nánlǐng	เทือกเขาทางทิศใต้
北岭	běilǐng	เทือกเขาทางทิศเหนือ

島 dǎo

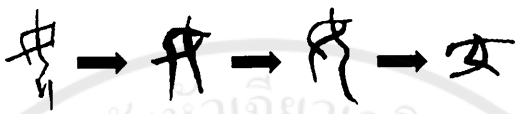
´ 勹 勹 鸟 鸟 岛 岛

แปลว่า เกาะ ประกอบด้วย 鸟 (niǎo นก) บอกเสียง และ 山 ภูเขา ซึ่งเป็นส่วนบอกความหมาย

岛屿	dǎoyǔ	เกาะแก่ง
半岛	bàndǎo	แหลม คาบสมุทร
岛国	dǎoguó	ประเทศที่เป็นเกาะแก่งมากมาย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖女部〗 Nǚbù หมวดผู้หญิง



อักษรที่มีหมวดคำนี้ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับผู้หญิง ตำแหน่งของหมวดคำนี้ ส่วนใหญ่จะอยู่ทางซ้ายมือ

好
hǎo

丿 ㄑ 女 好 好 好

แปลว่า ดี งาม ประกอบด้วย 女 กับ 子 รวมเป็น 好 ส่วนซ้ายมือ 女 (nǚ) เป็นผู้หญิง ส่วนขวามือ 子 (zǐ) เป็นเด็กชาย ผู้หญิงมีลูกชายถือเป็นเรื่องดี

好人	hǎorén	คนดี
好吃	hǎochī	อร่อย
好看	hǎokàn	น่าดู
好听	hǎotīng	ไพเราะ

妈
mā

丿 ㄑ 女 好 妈 妈

แปลว่า แม่ ประกอบด้วย 女 กับ 马 รวมเป็น 妈 ส่วนประกอบซ้ายมือคือ 女 หมายถึงผู้หญิง ส่วนประกอบขวามือคือ 马 (mǎ) บอกเสียง หมายถึง ม้า เป็นสัตว์ที่อดทนดุจดังแม่ที่อดทนเลี้ยงดูลูกของตน

妈妈	māma	แม่
奶妈	nǎimā	แม่นม
大妈	dàmā	ป้า (ที่ใช้เรียกผู้หญิงมีอายุ)

姐
jiě

ㄑ 女 女 如 如 姐 姐 姐

แปลว่า พี่สาว ประกอบด้วย 女 กับ 且 รวมเป็น 姐 且 (qiě) บอกเสียง

大姐	dàjiě	พี่สาวคนโต
师姐	shījiě	ศิษย์พี่
小姐	xiǎojiě	คุณผู้หญิง นางสาว

妹
mèi

ㄑ 女 女 女 妹 妹 妹 妹

แปลว่า น้องสาว ประกอบด้วย 女 กับ 未 รวมเป็น 妹 未 (wèi) บอกเสียง น้องสาวเป็นผู้หญิง จึงมีหมวดคำนี้ประกอบอยู่

妹妹	mèimei	น้องสาว
姐妹	jiěmèi	พี่น้อง
妹夫	mèifu	สามีของน้องสาว, น้องเขย

姑
gū

ㄑ 女 女 女 姑 姑 姑 姑

แปลว่า อาหญิง ประกอบด้วย 女 กับ 古 รวมเป็น 姑 古 (gǔ) บอกเสียง

姑姑	gūgu	อาหญิง
姑娘	gūniáng	หญิงสาว
尼姑	nígū	แม่ชี

〖宀部〗 Bǎogàitóubù หมวดหลังคาบ้าน

อักษรที่มีหมวดนี้ประกอบมักจะมีความหมายเกี่ยวกับห้อง ตำแหน่งจะอยู่ส่วนบนของตัวอักษร

室
shì

丶 丷 宀 宀 宀 宏 宏 室 室

แปลว่า ห้อง ประกอบด้วย 宀 กับ 至 รวมเป็น 室 ส่วนบนคือ 宀 หมายถึงห้อง ส่วนประกอบล่าง 至 (zhì) บอกเสียง

教室	jiàoshì	ห้องเรียน
办公室	bàngōngshì	ที่ทำงาน
室内	shìnèi	ในห้อง

灾
zāi

丶 丷 宀 宀 宀 灾 灾

แปลว่า ภัยอันตราย ประกอบด้วย 宀 กับ 火 (huǒ) ส่วนประกอบบนคือ 宀 หมายถึงห้อง ส่วนประกอบล่าง 火 คือไฟ เมื่อในห้องเกิดไฟไหม้ก็คือภัยพิบัติ (อัคคีภัย)

火灾	huǒzāi	อัคคีภัย
水灾	shuǐzāi	อุทกภัย
灾难	zāinàn	ภัยพิบัติ

宿 sù

丶 丶 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宿 宿 宿

แปลว่า นอน ประกอบด้วย 宀 กับ 佰 รวมเป็น 宿 ส่วนประกอบด้านบนคือ 宀 หมายถึง ห้อง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 佰 มาจาก 亻 กับ 百 ส่วนหน้าคือ 亻 หมายถึงคน ส่วนหลังคือ 百 (bǎi) มาจากรูปเสื่อ รวมความหมายคือ คนนอนพักผ่อนบนเสื่อในห้อง

宿舍	sùshè	หอพัก
住宿	zhùsù	พัก (ค้างแรม)

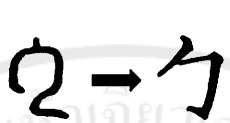
安 ān

丶 丶 宀 宀 安 安

อักษรนี้ประกอบด้วย 宀 กับ 女 ส่วนบนคือ 宀 หมายถึงห้อง ส่วนล่างคือ 女 (nǚ) หมายถึง ผู้หญิง ในสมัยก่อนต้องสงบเสงี่ยมอยู่ในห้อง ต่อมามีความหมายว่า สงบ สุข

平安	píng'ān	สงบสุข
安静	ānjìng	เงียบสงบ
安全	ānquán	ปลอดภัย

〖勹部〗 Bāobù หมวดห่อหุ้ม



หมวด 勹 เป็นรูปคนโค้งไปข้างหน้า สองแขนยื่นไปข้างหน้า แล้วโอบผ้ามาอุ้มไว้ในอก คำที่มีหมวดนี้ประกอบส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับอ้อมอก โอบล้อม

包
bāo

丿 勹 勹 勹 包

แปลว่า ห่อ หุ้ม ประกอบด้วย 勹 และ 巳 (sì) รวมเป็น 包 หมายถึงเด็กที่ยังไม่ก่อตัวเป็นรูปร่าง

包子	bāozi	ซาลาเปา
包裹	bāoguǒ	พัสดุ
包括	bāokuò	ครอบคลุมถึง

句
jù

丿 勹 勹 句 句

แปลว่า คำพูด ประโยค ประกอบด้วย 勹 และ 丨 ส่วนประกอบด้านนอกคือ 勹 ส่วนประกอบด้านในคือ 丨 (jī) บอกความหมาย หมายถึงคดโค้ง ต่อมาเขียนเป็น 口

句子	jùzi	ประโยค
一句话	yī jù huà	หนึ่งประโยค หนึ่งคำ

〖水部〗 Shuǐbù หมวดน้ำ

อักษรโบราณเขียนเป็น กลางแม่น้ำมีสายน้ำไหล อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับน้ำ

泉
quán

一 ㇀ 白 白 白 白 泉 泉 泉

แปลว่า น้ำพุ ประกอบด้วย 白 และ 水 รวมเป็น 泉 ส่วนประกอบด้านบนคือ 白 (bái) หมายถึง สีขาวบริสุทธิ์ ส่วนประกอบด้านล่าง 水 (shuǐ) หมายถึง น้ำ น้ำที่พุ่งออกมาสีขาวบริสุทธิ์ ก็คือ น้ำพุ

泉水	quánshuǐ	น้ำพุ
热泉	rèquán	น้ำพุร้อน

浆
jiāng

丶 冫 氵 氵 氵 氵 氵 浆 浆 浆

แปลว่า ของเหลวที่ข้น ประกอบด้วย 氵 และ 水 รวมเป็น 浆 ส่วนประกอบด้านบน 氵 เป็นตัวย่อของ 将 (jiāng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 水 บอกความหมาย

豆浆	dòujiāng	น้ำเต้าหู้
纸浆	zhǐjiāng	เยื่อกระดาษ
浆洗	jiāngxǐ	ซักและลงแป้งเปียก

〖氵部〗 Sāndiǎnshuǐbù หมวดน้ำสามหยด

水→氵

เป็นรูปเปลี่ยนของ 水 คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายเกี่ยวกับน้ำ ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้าย เขียนเป็น 氵

河
hé

丶 丶 氵 氵 氵 河 河 河

แปลว่า แม่น้ำ ประกอบด้วย 氵กับ 可 รวมเป็น 河
ส่วนประกอบด้านซ้ายมือ บอกความหมาย
ส่วนประกอบด้านขวา 可 (kě) บอกเสียง

河流	héliú	กระแสน้ำ
江河	jiānghé	แม่น้ำลำคลอง
银河	yínhé	ทางช้างเผือก

洋
yáng

丶 丶 氵 氵 氵 洋 洋 洋 洋

แปลว่า มหาสมุทร ประกอบด้วย 氵กับ 羊 รวมเป็น 洋
ส่วนประกอบซ้ายมือคือ 氵บอกความหมาย หมายถึง น้ำ
ส่วนประกอบขวามือคือ 羊 (yáng) บอกเสียง

海洋	hǎiyáng	มหาสมุทร
洋人	yángrén	ชาวตะวันตก
太平洋	tàipíngyáng	มหาสมุทรแปซิฟิก

江
jiāng

丶 丶 氵 氵 汀 江

แปลว่า แม่น้ำ ประกอบด้วย 氵 กับ 工 รวมเป็น 江 ส่วนประกอบด้านซ้าย 氵 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 工 (gōng) บอกเสียง

长江	chángjiāng	แม่น้ำแยงซี

湖
hú

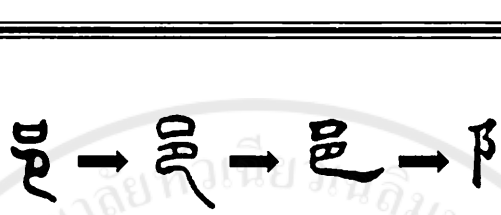
丶 丶 氵 氵 氵 氵 氵 氵 氵 湖 湖 湖

แปลว่า บึง ทะเลสาบ ประกอบด้วย 氵 กับ 胡 รวมเป็น 湖 ส่วนประกอบด้านซ้ายมือ 氵 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวามือคือ 胡 (hú) บอกเสียง

湖泊	húpō	ทะเลสาบ
湖田	hútián	นาลุ่ม

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖阝部〗 Yìbù หมวดเมือง



ตำแหน่งทางด้านขวา รูปเปลี่ยนของ 邑 อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายที่เกี่ยวข้องกับเมือง หรือ นคร

都
dū

一 十 土 耂 耂 者 者 者 者 都

แปลว่า เมือง ประกอบด้วย 者 กับ 阝 รวมเป็น 都 ส่วนซ้าย 者 (dū) บอกเสียง ส่วนขวา 阝 (yì) บอกความหมาย

首都	shǒudū	เมืองหลวง
古都	gǔdū	นครเก่า

郊
jiāo

丶 亠 亠 六 交 交 交 郊

แปลว่า ชานเมือง ประกอบด้วย 交 กับ 阝 รวมเป็น 郊 ส่วนซ้ายคือ 交 (jiāo) บอกเสียง ส่วนขวาคือ 阝 บอกความหมาย

外郊	wàijiāo	ชานเมือง
郊区	jiāoqū	เขตปริมณฑล

部
bù

แปลว่า ชื่อสถานที่โบราณ ปัจจุบันมีความหมายว่า ส่วน ภาค แผนก หรือ กระทรวง ประกอบด้วย 音 กับ 阝 ส่วนด้านขวา 音 (pǒu) บอกเสียง ส่วนด้านซ้าย 阝 บอกความหมาย

部门	bùmén	แผนก , ฝ่าย
外交部	wàijiāobù	กระทรวง-ต่างประเทศ
北部	běibù	ภาคเหนือ

〖阝部〗 Fùbù หมวดหน้าผา ภูเขา

ตำแหน่งทางด้านซ้ายของตัวอักษร เป็นรูปเปลี่ยนของ 阜 อักษรที่มี 阝 ประกอบส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับหน้าผา ภูเขา

降
jiàng

降降降降降降降降降

แปลว่า ลงจากเขา ปัจจุบันมีความหมายว่า ลง ลดลง ลงต่ำ ประกอบด้วย 阝 และ 夅 ส่วนประกอบด้านขวาคือ 阝 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 夅 ซึ่งรูปเดิมหมายถึง เท้าสองเท้าก้าวลง

下降	xiàjiàng	ลดลง
降低	jiàngdī	ลดต่ำลง
降温	jiàngwēn	อุณหภูมิลดลง

陟
zhì

陟陟陟陟陟陟陟陟陟陟

แปลว่า ปีนขึ้น ประกอบด้วย 阝 กับ 步 ส่วนประกอบซ้ายมือคือ 阝 บอกความหมายคือภูเขา ส่วนประกอบด้านขวาคือ 步 (bù) ถึงสองเท้าก้าวเดิน คำนี้จึงมีความหมายว่า ปีนเขา

队 duì

ˊ 阝 阝 队

แปลว่า แถว ประกอบด้วย 阝 กับ 人 คน คำนี้ส่วนประกอบขวามือคือ 人 หรือ 子 กลับด้านหมายถึงลงมาจากที่สูง เดินลงมาจากเขาจึงต้องเข้าแถวลงมา

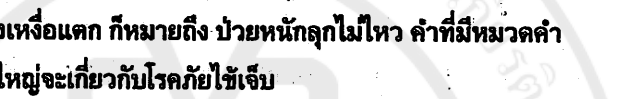
排队	páiduì	เข้าแถว
足球队	zúqiúduì	ทีมฟุตบอล
站队	zhànduì	ยืนเข้าแถว

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖疒部〗 Chuángbù หมวดโรคภัย

ขวามือเป็นรูปเตียง ซ้ายมือเป็นรูปคน ก็คือ จุดเล็กๆ ข้างกายคือเม็ดเหงื่อ คนนอนบนเตียงเหงื่อแตก ก็หมายถึง ป่วยหนักลุกไม่ไหว คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะเกี่ยวกับโรคภัยไข้เจ็บ

瘦
shòu



แปลว่า ผอม ประกอบด้วย 疒 (chuáng) โรคภัย และส่วน 叟 (shāo) บอกเสียง

瘦果	shòuguǒ	ผลไม้แห้ง
瘦肉	shòuròu	เนื้อแดง เนื้อไม่ติดมัน
瘦小	shòuxiǎo	ผอมเล็ก

病
bìng

แปลว่า ป่วย เป็นไข้ ประกอบขึ้นด้วย 疒 กับ 丙 ส่วนประกอบด้านนอกคือ 疒 ส่วนประกอบด้านในคือ 丙 (bǐng) บอกเสียง

生病	shēngbìng	เจ็บป่วย
病人	bìngrén	คนป่วย
爱滋病	àizībìng	โรคเอดส์

痛
tòng

丶 亠 广 疒 疒 疒 疒 疒 病 病 病 痛

แปลว่า เจ็บปวด ส่วนประกอบด้านนอกคือ 疒 ส่วนประกอบด้านในคือ 甬 (tōng) บอกเสียง

头痛	tóutòng	ปวดหัว
痛快	tòngkuài	สบายอกสบายใจ
痛苦	tòngkǔ	เจ็บปวดรวดร้าว

疯
fēng

丶 亠 广 疒 疒 疒 疒 疒 疯 疯

แปลว่า บ้า ประกอบด้วย 疒 ส่วนประกอบบอกความหมาย และส่วนประกอบ 风 (fēng) บอกเสียง

疯人	fēngrén	คนบ้า
疯疯癫癫	fēngfēngdiāndiān	บ้าๆ บอๆ
疯狗	fēnggǒu	หมาบ้า

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖 纟部 〗 Mìbù หมวดเส้นใย

纟 ความหมายแต่เดิมคือ เส้นไหม บางทีเรียก Jiǎosīpángbù คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับเส้นใย

丝
sī

丿 纟 纟 丝 丝

แปลว่า เส้นไหม ประกอบด้วย 纟 กับ 幺 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 幺 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 纟 (mì) บอกเสียง

丝绸	sīchóu	ผ้าแพรไหม
铁丝	tiěsī	สายลวดเหล็ก
蜘蛛丝	zhīzhūsī	ใยแมงมุม

绸
chóu

丿 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟

แปลว่า ผ้าแพร ประกอบด้วย 纟 กับ 周 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 纟 บอกความหมายส่วนประกอบด้านขวาคือ 周 (zhōu) บอกเสียง

绸文纸	chóuwénzhǐ	กระดาษลายผ้าแพร
绸缎	chóuduàn	แพรต่วน
绸子	chóuzi	ผ้าแพร

缎 duàn

ㄑ 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 纟 缎

แปลว่า ผ้าต่วน ประกอบด้วย 纟 กับ 段 ส่วนประกอบด้านซ้าย 纟 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 段 (duàn) บอกเสียง

缎子	duànzi	ผ้าต่วน
缎纹	duànwén	ลายแพรต่วน

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖马部〗 Mǎbù หมวดม้า

อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายเกี่ยวกับม้า หมวดคำนี้ส่วนใหญ่จะอยู่ขวามือของอักษร

骑
qí

一 马 马 马 马 马 马 骑 骑 骑 骑 骑

แปลว่า ขี่ ประกอบขึ้นจาก 马 กับ 奇 รวมเป็น 骑 ส่วนประกอบด้านขวาคือ 马 (mǎ) ม้า ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 奇 (qí) บอกเสียง เสียงอ่านใกล้เคียงภาษาไทย

骑兵	qíbīng	ทหารม้า
骑车	qíchē	ขี่จักรยาน
骑马	qímǎ	ขี่ม้า

骗
piàn

一 马 马 马 马 马 马 骗 骗 骗 骗 骗

แปลว่า โกหก ประกอบขึ้นจาก 马 กับ 扁 รวมเป็น 骗 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 马 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 扁 (biǎn) บอกเสียง

骗局	piànjú	หลุมพราง
骗术	piànshù	กลอุบายในการหลอกลวง
骗子	piànzi	นักต้มตุ๋น

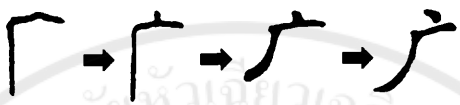
驴 lǘ

一 马 马 马 马 马 驴

แปลว่า ล่อ ประกอบด้วย 马 กับ 户 ส่วนประกอบด้านซ้าย 马 (mǎ) ม้า บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 户 (chù) บอกเสียง ล่อเป็นสัตว์ประเภทเดียวกับม้าจึงจัดอยู่ในหมวดคำนี้

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖广部〗 Yǎnbù หมวดบ้านเรือน



อักษรที่มีหมวดคำนี้ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับห้องหับบ้านเรือน

库
kù

丶 亠 广 户 庄 庄 库

แปลว่า คลังอาวุธ ประกอบด้วย 广 กับ 车 รวมเป็น 库 เป็นคลังเก็บอาวุธ ต่อมามีความหมายว่าห้องเก็บของ

车库	chēkù	โรงรถ
仓库	cāngkù	โรงเก็บข้าว
水库	shuǐkù	อ่างเก็บน้ำ

廣
guǎng

丶 亠 广 户 户 户 庐 庐 庠 庠 庠 庠 廣 廣

คำว่า 廣 แปลว่า กว้าง ประกอบด้วย 广 กับ 黄 รวมเป็น 廣 ส่วนประกอบด้านนอกคือ 广 (yǎn) บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านในคือ 黄 (huáng) บอกเสียง

广大	guǎngdà	กว้างใหญ่
广播	guǎngbō	กระจายเสียง
广场	guǎngchǎng	ลานกว้าง

庙 miào

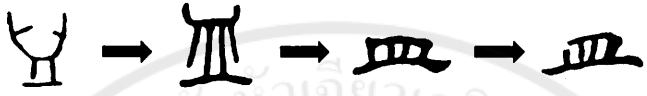
丶 亠 广 广 ⺈ ⺈ 庙 庙

แปลว่า วัดวาอาราม ประกอบด้วย 广 กับ 由 เป็น 庙 ส่วนบน 广 บอกความหมาย ส่วนล่าง 由 (yōu) บอกเสียง

庙会	miàohuì	งานวัด
庙宇	miàoyǔ	ศาลที่ตั้งขึ้นเพื่อบูชา
庙祝	miàozhù	คนเฝ้าศาล

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ • 華僑崇聖大學 • HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖皿部〗 Mǐnbù หมวดภาชนะ



อักษรกระดองเต่ากระดูกสัตว์เขียนเป็นรูปภาชนะใส่ของ หมายถึง ภาชนะ หมวด ถ้วย ชาม จาน แก้ว อักษรที่มีหมวดคำนี้ ส่วนใหญ่จะเกี่ยวข้องกับภาชนะใส่สิ่งของ

盂
yú

一 二 于 于 于 于 于 盂

แปลว่า ภาชนะใส่ของเหลวหรือใส่อาหาร ส่วนประกอบด้านบนคือ 于 (yú) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 皿 บอกความหมาย

水盂	shuǐyú	เหยือกใส่น้ำ
痰盂	tányú	กระโถน (ใส่น้ำลาย)

盈
yíng

乃 乃 乃 乃 乃 乃 盈 盈

แปลว่า เต็มภาชนะ ต่อมามีความหมายกลายเป็นเพียบพร้อมเต็มไปด้วย, อุดม, มั่งคั่ง ส่วนประกอบด้านบนคือ 乃 (yīng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 皿 บอกความหมาย

丰盈	fēngyíng	อุดมสมบูรณ์
盈亏	yíngkuī	จันทร์เพ็ญและจันทร์เสี้ยว
盈余	yíngyú	กำไรที่หักจากค่าใช้จ่ายแล้ว

益 yì

`` ` 丷 兰 兰 兴 兴 兴 益 益 益

แปลว่า น้ำล้นเอ่อจากภาชนะ ต่อมาหมายถึง อุดม, เพิ่มขึ้น

利益	lìyì	ผลประโยชน์
增益	zēngyì	เพิ่มพูน
益虫	yìchóng	แมลงที่มีประโยชน์

盘 pán

´ 丿 力 力 舟 舟 舟 舟 舟 舟 盘

แปลว่า จาน, ตลับ (ลักษณะภาชนะ) ประกอบด้วย 舟 (zhōu) เป็นตัวย่อของ 般 (bān) ส่วนประกอบ 舟 (รูปย่อของ 般) บอกเสียง และ 皿 บอกความหมาย

盘查	pánchá	ซักถาม สอบสวน
盘存	páncún	ตรวจสอบรายการสินค้า
盘子	pánzi	จาน

〖瓜部〗 Guābù หมวดแตงกวา

รูปคล้ายแตง ซึ่งมีเถาวัลย์เลื้อยอยู่ 瓜 จึงหมายถึงพืช ประเภทเดียวกับแตง คำที่มีหมวดคำดังนี้จะมีความหมายเกี่ยวกับแตง

西瓜	xīguā	แตงโม
黄瓜	huángguā	แตงกวา
苦瓜	kǔguā	มะระ

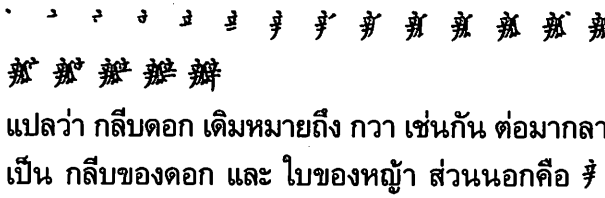
瓢
piāo

瓢 瓢

แปลว่า กระบวยซึ่งทำจากน้ำเต้า ประกอบด้วย 票 (piào) บอกเสียง และ 瓜 บอกความหมาย

瓢儿	piāor	กระบวยตักน้ำ
瓢泼	piāopō	เทกระหน่ำลงมา

瓣
bàn

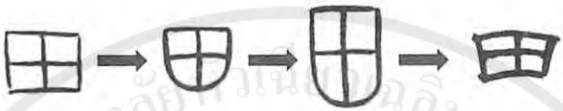


แปลว่า กลีบดอก เดิมหมายถึง กวา เช่นกัน ต่อมากลายเป็น กลีบของดอก และ ใบของหญ้า ส่วนนอกคือ 辛辛 (biàn) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านใน คือ 瓜 บอกความหมาย

花瓣	huābàn	กลีบดอกไม้
豆瓣	dòubàn	กลีบถั่ว
蒜瓣	suànbàn	กลีบกะเทียม

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖田部〗 Tiánbù **หมวดที่นา**



รูปที่นาผืนหนึ่ง ขอบสี่เหลี่ยมหมายถึงขอบเขตที่นา ด้านในที่ตัดกันคือคันนาเป็นทางเดินเล็กๆ แสดงถึงนาสี่เหลี่ยมที่ใช้ระบบทุ่งนา ในสมัยสังคมทาส โดยแบ่งที่นาเป็นแปลงเหลี่ยมเพื่อบอกระดับชั้นของเจ้าทาส อีกประการหนึ่งเป็นเกณฑ์ในการคิดการใช้แรงงานทาส โดยทาสต้องทำนาจำนวนเท่าไหร่ อักษรที่มี 田 ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับที่นาหรือขอบเขต

男
nán

丨 冂 日 田 田 甲 男

แปลว่า ผู้ชาย ประกอบด้วย 田 นากับ 力 กำลังหรือเครื่องมือขุดดิน สมัยก่อนผู้ชายจะออกใช้แรงงานในท้องนา สมัยทำการเพาะปลูก ผู้หญิงจะมีหน้าที่ทอผ้า

男子汉	nánzǐhàn	ชายชาตรี
男生	nánshēng	นักเรียนชาย
男人	nánrén	ผู้ชาย

畴
chóu

一 ㇇ 日 田 田 田 田 田 畴 畴 畴 畴

แปลว่า ที่นา ขอบเขต ประกอบด้วย 田 กับ 寿 ส่วนประกอบ 田 บอกความหมาย และ 寿 (shòu) บอกเสียง

田畴	tiánchóu	นา
范畴	fànchóu	ขอบเขต, ปริมณฑล

畔
pàn

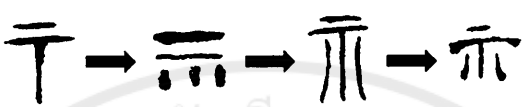
一 ㇇ 日 田 田 田 田 畔 畔 畔 畔

เดิมแปลว่า ริมทุ่งนา ต่อมาหมายถึง ริมแม่น้ำ บึง ริม เป็นต้น ประกอบด้วย 田 กับ 半 รวมเป็น 畔 田 บอกความหมาย 半 (bàn) บอกเสียง

河畔	hépàn	ริมแม่น้ำ
桥畔	qiáopàn	ข้างสะพาน
篱畔	lípàn	ริมรั้ว

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖示部〗 SHÌ หมวดแท่นบูชาเทพเจ้า



อักษรโบราณเป็นรูปป้ายเทพเจ้าหรือแท่นบูชาเทพเจ้า โดยเขียนเป็น 丁 หรือ 亍 อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับเทพเจ้า ความเชื่อ วิถีแห่งเทพ

祭
jì

ノ ク タ タ タ 夕 夕 夕 祭 祭 祭

แปลว่า เซ่นไหว้ บวงสรวง อักษรส่วนบนประกอบด้วย 夕 ก็คือ 月 ròu เนื้อ และ 又 หมายถึงมือ ส่วนประกอบด้านล่างคือแท่นบูชา 示 อักษรนี้จึงมีความหมายรวมว่าหยิบเนื้อวางไว้บนแท่นบูชาเพื่อเซ่นไหว้เทพเจ้า

祭祀	jìsì	บวงสรวง
祭拜	jìbài	กราบไหว้
祭祖宗	jìzǔzōng	เซ่นไหว้บรรพบุรุษ

祝
zhù

丶 ラ 礻 礻 礻 礻 礻 礻 祝

แปลว่า คนกล่าวสรรเสริญเทพเจ้าขณะเซ่นไหว้ ต่อมามีความหมายว่าอวยพร ส่วนประกอบด้านขวาคือ 示 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 兄 เป็นรูปคนกับปาก หมายถึง เปิดปากพูดสรรเสริญหรืออวยพรพระเจ้า

祝贺	zhùhè	อวยพร
祝词	zhùcí	คำอวยพร
祝酒	zhùjiǔ	ดื่มอวยพร

祥
xiáng

` 亠 礻 礻 礻 礻 礻 祥 祥 祥 祥

แปลว่า มีความสุข มงคล อักษรตัวนี้ประกอบด้วย 礻 กับ 羊 ส่วนประกอบด้านซ้ายบอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 羊 (yáng) บอกเสียง

吉祥	jíxiáng	สิริมงคล
祥瑞	xiángruì	นิมิตแห่งมงคล

福
fú

` 亠 礻 礻 礻 礻 礻 祐 祐 福 福 福 福

แปลว่า ความสุข โชคลาภ ประกอบด้วย 礻 กับ 畐 ส่วนประกอบด้านซ้าย 礻 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 畐 คือ ภาชนะใส่เหล้า ความหมายคือเอาเหล้าใส่ภาชนะ เช่นไหว้เทพเจ้าเพื่ออวยพรให้มีโชคลาภ

幸福	xìngfú	มีความสุข
福气	fúqi	โชคลาภ วาสนา
福利	fúlì	สวัสดิการ

祸
huò

` 亠 礻 礻 礻 礻 礻 祸 祸 祸

แปลว่า ภัยพิบัติ (เทพเจ้าไม่อำนวยความสุขให้) ประกอบด้วย 礻 กับ 咼 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 礻 ส่วนประกอบด้านขวา 咼 (guō) บอกเสียง

车祸	chēhuò	อุบัติเหตุที่เกิดจากรถยนต์
惹祸	rěhuò	ก่อเรื่อง ทำเรื่อง
祸不单行	huòbùdānxíng	ผีซ้ำด้ำพลอย

礼
lǐ

` ㇇ 礻 礻 礼

แปลว่า พิธี (禮) ประกอบด้วย 示 กับ 豊 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือแท่นบูชาเทพเจ้า ส่วนประกอบด้านขวา เดิมคือ ภาชนะที่ใช้ในการเซ่นไหว้ คำนี้หมายถึง ใส่ของลงภาชนะเพื่อทำพิธีเซ่นไหว้

典礼	diǎnlǐ	พิธีกรรม
婚礼	hūnlǐ	พิธีแต่งงาน
礼物	lǐwù	ของขวัญ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖巾部〗 Jīnbù หมวดผ้าพกติดตัว

อักษรโบราณเป็นรูปเหมือนผ้าประดับกาย หรือ คล้ายผ้าเหน็บเอว สมัยโบราณใช้ผ้าผูกเอวและยังปกปิดเสื้อผ้าส่วนล่างปล่อยลง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับเสื้อผ้าหรือการปกปิดห่อคลุม

布
bù

一 ナ 才 右 布

แปลว่า ผ้า เดิมหมายถึง ผ้าหยาบ, ผ้าป่าน ส่วนประกอบด้านบนคือ ナ รูปเดิมก็คือ 父 บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 巾 บอกความหมาย

布店	bùdiàn	ร้านทอผ้า
布料	bùliào	วัสดุผ้า
布置	bùzhì	ตบแต่ง

币
bì

一 亠 亠 币

แปลว่า ผ้าไหมที่ใช้เป็นของกำนัล ส่วนประกอบด้านบนคือ 丿 ซึ่งถูกย่อมาจาก 敝 บอกเสียง และส่วนประกอบด้านล่างคือ 巾 บอกความหมาย

钱币	qiánbì	เงินเหรียญกษาปณ์
人民币	rénmínbì	เงินหยวนจีน
货币	huòbì	เงินตรา

〖牛部〗 Niúbù **หมวดวัว**

อักษรโบราณเป็นรูปหน้าวัวหันตรงมีสองเขาสองหู เป็นเค้าโครงหน้าวัว ดังรูป อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับวัวเป็นส่วนใหญ่ ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้ายมือของอักษรซึ่งจะเขียนเป็น 牜

牧
mù

丿 ㇀ 牛 牜 牜 牜 牧 牧

แปลว่า การเลี้ยงสัตว์ ประกอบด้วย 牜 และ 攵 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 牛 หมายถึงวัว ส่วนประกอบด้านขวาคือ 攵 หมายถึง มือ

牧羊	mùyáng	เลี้ยงแพะแกะ
牧场	mùchǎng	ฟาร์มเลี้ยงสัตว์
畜牧	xùmù	เลี้ยงปศุสัตว์

物
mù

丿 ㇀ 牛 牜 牜 牜 物 物

แปลว่า สิ่งของ ประกอบด้วย 牜 และ 勿 ส่วนประกอบด้านซ้าย คือ 牜 ส่วนประกอบด้านขวา คือ 勿 (wù) บอกเสียง

动物	dòngwù	สัตว์
货物	huòwù	สินค้า
物价	wùjià	ราคาสิ่งของ

牟

mōu

ㄑ ㄙ 𠂉 𠂉 牟 牟

เสียงวัวร้องมอๆ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖食部〗 Shíbù หมวดกินอาหาร

食 อักษรโบราณส่วนล่างเป็นรูปภาชนะใส่อาหารพูน ส่วนบนคือฝาปิด หมายถึงอาหารการกิน เขียนรูปย่อเป็น 饣 อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายเกี่ยวกับอาหารการกิน

饭
fàn

丿 ⺈ 饣 饣 饣 饭 饭

แปลว่า ข้าว ประกอบด้วย 饣 และ 反 ส่วนประกอบด้านซ้าย 饣 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 反 (fàn) บอกเสียง

早饭	zǎofàn	อาหารเช้า
饭馆	fànguǎn	ภัตตาคาร
饭菜	fàncài	ข้าวและกับข้าว

饿
è

丿 ⺈ 饣 饣 饣 饣 饿 饿 饿 饿

แปลว่า หิว ประกอบด้วย 饣 และ 我 ส่วนประกอบด้านซ้าย 饣 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 我 (wǒ) บอกเสียง

饥饿	jī'è	หิวโหย

饱
bǎo

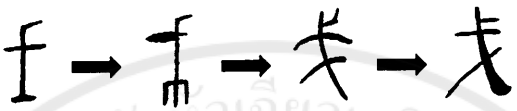
丿 ⺈ 饣 饣 饣 饣 饣 饱

แปลว่า อิ่ม ประกอบด้วย 饣 และ 包 ส่วนประกอบด้านซ้าย 饣 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 包 (bāo) บอกเสียง มีความหมายว่า กินอาหารอิ่มแล้ว

饱满	bǎomǎn	อิ่มเอิบ
饱和	bǎohé	(ขีด) อิ่มตัว
温饱	wēnbǎo	มีข้าวกินมีเสื้อผ้าใส่

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖戈部〗 Gébù หมวดอาวุธชนิดหนึ่ง



อักษรโบราณเป็นรูปอาวุธชนิดหนึ่ง คล้ายง้าวหัวเรียบ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับอาวุธหรือสงคราม

战
zhàn

一 ⺊ 卜 占 占 占 战 战 战

แปลว่า สงคราม การต่อสู้ ประกอบด้วย 占 และ 戈 ส่วนประกอบด้านซ้าย 占 (zhàn) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 戈 บอกความหมาย

作战	zuòzhàn	ทำสงคราม
战争	zhànzhēng	สงคราม
打战	dǎzhàn	สู้รบ

我
wǒ

一 二 千 手 我 我 我

เดิมหมายถึง อาวุธ 2 อัน ต่อมายืมไปใช้เป็นสรรพนามบุรุษที่ 1 ฉัน, ข้าพเจ้า ประกอบด้วย 手 และ 戈 ก็คือสองอันเพื่อแย่งชิงกันว่าใครเป็นใหญ่กว่ากัน

我们	wǒmen	พวกเรา
自我介绍	zìwǒ jièshào	แนะนำตัวเอง

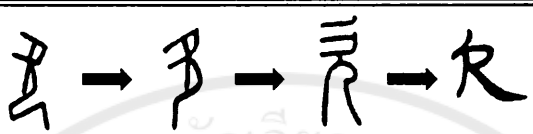
一 二 千 开 戒 戒 戒

戒 jiè	แปลว่า ระแวดระวัง ป้องกัน ประกอบด้วย 戈 และ 廾 ส่วนประกอบ 戈 บอกความหมาย หมายถึงอาวุธ ส่วนประกอบ 廾 (gǒu) บอกเสียง หมายถึง สองมือจับอาวุธเตรียมพร้อมระแวดระวัง

戒严	jièyán	กฎอัยการศึก เคอร์ฟิวส์
戒律	jièlǜ	ศีล ข้อห้าม

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖欠部〗 Qiànbù หมวดหาว, ขาด



อักษรโบราณเป็นรูปคนนั่งคุกเข่า เงยหน้าอ้าปากหายใจ เดิมหมายถึง หาว อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับปาก

吹
chuī

แปลว่า เป่าลม เป่า ประกอบด้วย 口 และ 欠 ความหมายคือ เป่าลมออกจากปาก

吹打	chuīdǎ	ตีเป่า
吹牛	chuīniú	คุยขี้โม้
吹笛子	chuīdízi	เป่าขลุ่ย

歌
gē

แปลว่า ร้องเพลง ประกอบด้วย 哥 และ 欠 ส่วนประกอบด้านซ้าย 哥 (gē) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 欠 บอกความหมาย ร้องเพลงต้องใช้ลมในปอดร้องเป็นเสียงเพลงออกมา

唱歌	chànggē	ร้องเพลง
歌曲	gēqǔ	บทเพลง
歌手	gēshǒu	นักร้อง

欢 huān

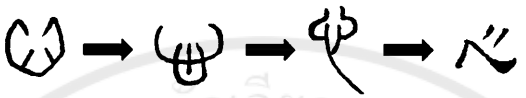
ㄱ 又 又' 又' 欢 欢

แปลว่า ยินดี ประกอบด้วย 又 และ 欠 ส่วนประกอบด้านซ้าย 又 เขียนย่อมาจาก 雚 (guàn) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 欠 บอกความหมาย

欢迎	huānyíng	ต้อนรับ
喜欢	xǐhuān	ชื่นชอบ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖心部〗 Xīnbù หมวดหัวใจ



อักษรโบราณเขียนคล้ายรูปหัวใจ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับจิตใจ

一 十 才 木 木 相 相 相 相 相 想 想 想

想 xiǎng

แปลว่า คิด, คิดถึง ประกอบด้วย 相 และ 心 ส่วนประกอบด้านบนคือ 相 (xiāng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่างคือ 心 บอกความหมาย หมายถึงหัวใจ

思想	sīxiǎng	ความคิด
想法	xiǎngfǎ	ความคิด
理想	lǐxiǎng	อุดมการณ์

丶 亠 亡 亡 忘 忘 忘

忘 wàng

แปลว่า ลืม ประกอบด้วย 亡 และ 心 ส่วนประกอบด้านบน 亡 (wáng) บอกเสียง และส่วนประกอบด้านล่าง 心 บอกความหมาย คือหัวใจ

忘记	wàngjì	ลืม
忘恩	wàng'ēn	ลืมบุญคุณ
健忘	jiànwàng	ขี้ลืม

丿 亻 亻 亻 你 你 你 你 您 您 您

您
nín

แปลว่า ท่าน ประกอบด้วย 你 และ 心 ส่วนประกอบด้านบน 你 (nǐ) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 心 บอกความหมาย (你 หมายถึง คุณ เธอ) เมื่อเพิ่มหัวใจเข้าไปเป็นการยกย่องยิ่งขึ้น หมายถึง ท่าน

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖忄部〗 Shùxīnpángbù หมวดหัวใจยืน

心 → 忄

เป็นรูปเปลี่ยนของ 心 ตำแหน่งอยู่ด้านซ้ายของอักษร อักษรที่มี 忄 ประกอบ ก็จะมีความหมายเกี่ยวกับสภาพจิตใจ

情
qíng

丶 丶 忄 忄 忄 忄 忄 忄 情 情 情

แปลว่า ความรู้สึก ประกอบด้วย 忄 และ 青 ส่วนประกอบด้านซ้าย 忄 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 青 qīng บอกเสียง

感情	gǎnqíng	ความรู้สึก
情人	qíngrén	คนรัก
爱情	àiqíng	ความรัก

怕
pà

丶 丶 忄 忄 忄 怕 怕 怕

แปลว่า กลัว ประกอบด้วย 忄 และ 白 ส่วนประกอบด้านซ้าย 忄 หมายถึงจิตใจ สว่นประกอบด้านขวา 白 (bái) บอกเสียง

可怕	kěpà	น่ากลัว
害怕	hàipà	กลัว
恐怕	kǒngpà	เกรงว่า

快
kuài

一 ⺊ 忄 忄 忄 快 快

แปลว่า รวดเร็ว ประกอบด้วย 忄 และ 夬 ส่วนประกอบด้านซ้าย 忄 บอกความหมาย หมายถึงสภาพจิตใจ ส่วนประกอบด้านขวา 夬 (guài) บอกเสียง

快乐	kuàilè	มีความสุข
快捷	kuàijié	รวดเร็ว
快车	kuàichē	รถด่วน

慢
màn

一 ⺊ 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 慢 慢

แปลว่า ช้า ประกอบด้วย 忄 และ 曼 ส่วนประกอบด้านซ้าย 忄 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 曼 (màn) บอกเสียง

慢慢	mànman	ช้าๆ
慢性	mànxìng	เรื้อรัง
慢腾腾	màntēngtēng	เชื่องช้า

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖目部〗 Mùbù **หมวดดวงตา**

目 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคล้ายดวงตาข้างหนึ่งที่เขียนเป็นแนวตั้งเป็นรูปในปัจจุบัน อักษรที่มี 目 เป็นส่วนประกอบส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับตา

眼
yǎn

丨 冂 冃 目 目 目⁷ 目⁷ 目⁷ 眼 眼 眼

แปลว่า ตา ประกอบด้วย 目 และ 艮 ส่วนประกอบด้านซ้าย 目 บอกความหมาย หมายถึงดวงตา ส่วนประกอบด้านขวา 艮 (gěn) บอกเสียง

眼睛	yǎnjing	ดวงตา
眼镜	yǎnjìng	แว่นตา
龙眼	lóngyǎn	ลำไย

睡
shuì

丨 冂 冃 目 目 目´ 目´ 目´ 睡 睡 睡 睡 睡 睡

แปลว่า นอน ประกอบด้วย 目 และ 垂 ส่วนประกอบด้านซ้าย 目 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 垂 (chuí) บอกเสียง

睡觉	shuìjiào	นอนหลับ
午睡	wǔshuì	นอนกลางวัน
睡意	shuìyì	อาการง่วงนอน

看
kàn

一 二 三 手 禾 看 看 看 看

แปลว่า ดู, มอง ประกอบด้วย 手 และ 目 ส่วนประกอบด้านบน 手 คือมือ เอามือป้องเหนือตามองไปยังแดนไกล หมายถึง การดู, มองเห็น

看见	kànjiàn	มองเห็น
看不起	kànbuqǐ	ดูถูก
看重	kànzhòng	เห็นความสำคัญ

盲
máng

丶 亠 亡 亡 盲 盲 盲 盲

แปลว่า ตาบอด ประกอบด้วย 亡 และ 目 ส่วนประกอบด้านบน 亡 (wáng) บอกเสียงและความหมาย หมายถึง สูญหรือตายจาก ส่วนประกอบด้านล่าง 目 บอกความหมาย

盲眼	mángyǎn	ตาบอด
文盲	wénmáng	คนไม่รู้หนังสือ
盲人	mángrén	คนตาบอด

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖禾部〗 Hébù **หมวดรวงข้าว**

อักษรโบราณเขียนเป็นต้นข้าวเต็มรวงโน้มลงต่ำ คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับพืชไร่

种
zhòng

一 二 千 禾 禾 禾 和 和 种

แปลว่า ปลูก ประกอบด้วย 禾 และ 中 ส่วนประกอบด้านซ้าย 禾 บอกความหมายเกี่ยวกับพืชไร่ ส่วนประกอบด้านขวา 中 (zhōng) บอกเสียง

种花	zhònghuā	ปลูกดอกไม้
种地	zhòngdì	ปลูกพืชไร่
种田	zhòngtián	ทำนา

季
jì

一 二 千 禾 禾 季 季 季

แปลว่า ฤดู ประกอบด้วย 禾 และ 子 子 หมายถึงเด็กหรืออ่อนวัย ความหมายรวมคือต้นข้าวที่ยังอ่อน ต่อมากลายเป็นศัพท์สูงของราชวงศ์หรือฤดูกาล

季节	jìjié	ฤดูกาล
秋季	qiūjì	ฤดูใบไม้ร่วง
雨季	yǔjì	ฤดูฝน

稻
dào

一 二 千 禾 禾 禾 禾 禾 禾 禾 禾 禾 稻 稻 稻

แปลว่า ต้นกล้า ประกอบด้วย 禾 และ 舀 ส่วนประกอบด้านซ้าย 禾 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 舀 (dǎo) บอกเสียง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖气部〗 Qìbù **หมวดอากาศ**

อักษรโบราณเขียนสามขีดเหมือนมีไอระเหย เดิมเขียนเป็น 氣 อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับอากาศ ปัจจุบันเป็นชื่อสารเคมีหลายชนิด

氧
yǎng

一 ㇀ 𠂉 气 气 氣 氣 氧 氧 氧

แปลว่า อากาศออกซิเจน ประกอบด้วย 气 และ 羊 ส่วนประกอบด้านนอก 气 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 羊 (yáng) บอกเสียง

氧气 yǎngqì ออกซิเจน

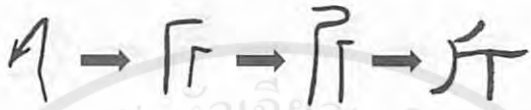
氨
ān

一 ㇀ 𠂉 气 气 氣 氣 氨 氨 氨

แปลว่า แอมโมเนีย ประกอบด้วย 气 และ 安 ส่วนประกอบด้านขวา 气 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านในคือ 安 (ān) บอกเสียง

氨基酸 ānjīsuān กรดอะมิโน

〖斤部〗 Jīnbù หมวดขวาน



อักษรโบราณเขียนเป็นเค้าโครงของขวาน เป็นเครื่องมือในการตัดไม้ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะเกี่ยวกับเครื่องมือหรือการกระทำที่ใช้ขวาน

断
duàn

丶 丶 ⺈ 半 米 米 断 断 断 断 断

แปลว่า ขาด, ตัดขาด ประกอบด้วย 断 และ 斤 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 断 (duān) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวาคือ 斤 บอกความหมาย หมายถึงขวาน

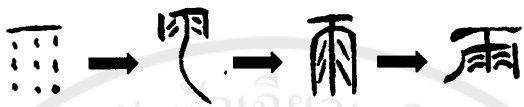
断代	duàndài	ขาดช่วง
诊断	zhěnduàn	วินิจฉัยชี้ขาด
断电	duàndiàn	ตัดไฟ

所
suǒ

一 ⺈ 戶 戶 戶 所 所 所

แปลว่า เสียงที่เกิดจากขวานตัดไม้ ประกอบด้วย 戶 และ 斤 ส่วนประกอบด้านหน้า 戶 บอกเสียง ส่วนประกอบด้านหลัง 斤 บอกความหมาย หมายถึงขวาน

〖雨部〗 Yǔbù หมวดฝน



อักษรโบราณเขียนเป็นหยาดฝนกำลังตกลงมาจากท้องฟ้า
อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับฝน

雪
xuě

一 丆 ⺈ 千 千 雨 雨 雨 雪 雪 雪

แปลว่า หิมะ ประกอบด้วย 雨 และ ⺕ ส่วนประกอบด้านบนคือ 雨 ฝน บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง ⺕ บอกเสียง

下雪	xiàxuě	หิมะตก
滑雪	huáxuě	เล่นสกี
雪白	xuěbái	ขาวดังหิมะ

雷
léi

一 丆 ⺈ 千 千 雨 雨 雨 雷 雷 雷 雷 雷

แปลว่า ฟ้าร้อง ประกอบด้วย 雨 และ 田 ส่วนประกอบด้านบนคือ 雨 ฝน บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 田 (tián) ก็คือ 电 (diàn) หมายถึงไฟฟ้า หรือฟ้าแลบ ก่อนฝนตกมักเกิดฟ้าร้องเสมอ

打雷	dǎléi	ฟ้าร้อง
雷声	léishēng	เสียงฟ้าร้อง
雷雨	léiyǔ	ฝนฟ้าคะนอง

雾 wù

一 ⺀ 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雨 雾 雾

แปลว่า หมอก ประกอบด้วย 雨 และ 务 ส่วนประกอบด้านบน 雨 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 务 (wù) บอกเสียง

降雾	jiàngwù	หมอกลง
雾沉沉	wùchénchén	หมอกลงหนา

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖竹部〗 Zhúbù **หมวดไผ่**

อักษรโบราณเขียนเป็นรูปใบไผ่ เมื่อประกอบคำอื่นจะเขียนเป็น 艹 อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับไม้ไผ่

笔
bǐ

丿 ⺈ ⺈ 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 笔

แปลว่า ปากกา พู่กัน ประกอบด้วย 艹 และ 毛 ส่วนประกอบด้านบน 竹 คือไม้ไผ่ ส่วนประกอบด้านล่าง 毛 คือขน หมายถึง พู่กัน

铅笔	qiānbǐ	ดินสอ
毛笔	máobǐ	พู่กันจีน
钢笔	gāngbǐ	ปากกา

筷
kuài

丿 ⺈ ⺈ 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 𥫗 筷

แปลว่า ตะเกียบ ประกอบด้วย 艹 และ 快 ส่วนประกอบด้านบนคือ 竹 บอกความหมาย คือทำจากไผ่ ส่วน 快 (kuài) บอกเสียง

筷子	kuàizi	ตะเกียบ

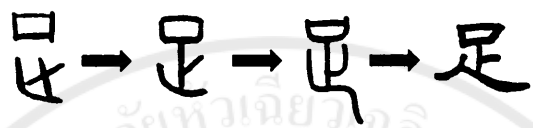
简 jiǎn

แปลว่า แผ่นไม้ไผ่บางๆ ใช้สำหรับเขียนหรือสลักอักษรในสมัยโบราณ ต่อมามีความหมายว่า ง่ายๆ, เรียบง่าย, โดยย่อๆ ประกอบด้วย 竹 และ 间 ส่วนประกอบด้านบนคือ 竹 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 间 (jiān) บอกเสียง

简单	jiǎndān	ง่ายๆ เรียบง่าย
简介	jiǎnjiè	แนะนำโดยสังเขป

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖足部〗 Zúbù หมวดเท้า



足 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปเท้า ด้านบนเป็นข้อเท้า ส่วนล่างเป็นหลังเท้าและนิ้วเท้า อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับเท้า ตำแหน่งมักอยู่ด้านซ้ายของอักษร และเขียนเป็น 足

跳
tiào

แปลว่า เต้น ประกอบด้วย 足 และ 兆 ส่วนประกอบด้านซ้าย 足 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 兆 (zhào) บอกเสียง

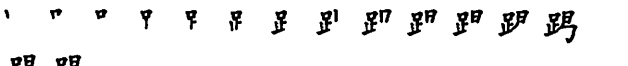
跳舞	tiàowǔ	เต้นรำ
跳高	tiàogāo	กระโดดสูง
蹦蹦跳跳	pēngpēngtiàotiào	กระโดดโลดเต้น

跑
pǎo

แปลว่า วิ่ง ประกอบด้วย 足 และ 包 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 足 บอกความหมาย หมายถึงเท้า ส่วนประกอบด้านขวา 包 (bāo) บอกเสียง

跑步	pǎobù	วิ่ง
赛跑	sàipǎo	วิ่งแข่ง

踢
tī



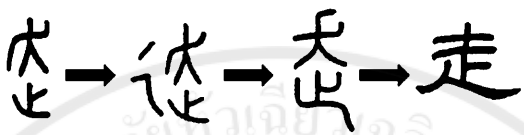
踢 踢

แปลว่า เตะ ประกอบด้วย 足 และ 易 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 足 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 易 (yì) บอกเสียง

踢球	tīqiú	เตะบอล
踢藤球	tītēngqiú	เตะตะกร้อ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖走部〗 Zǒubù **หมวดเดิน**



走 ในอักษรโบราณ ส่วนบนคือรูปคนกวัดแกว่งแขวนซึ่งกำลังก้าวเท้า ส่วนล่างคือรูปเท้า ความหมายเดิมคือวิ่ง ต่อมามีความหมายว่า เดิน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มีความหมายเกี่ยวกับการวิ่ง การเดิน

赴
pū

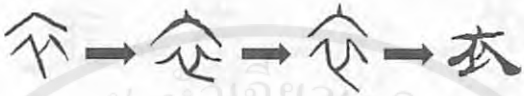
แปลว่า เดินทางไป ประกอบด้วย 走 และ 卜 ส่วนประกอบด้านซ้าย 走 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 卜 (pū) บอกเสียง

赶
gǎn

แปลว่า เร่งรีบ ประกอบด้วย 走 และ 干 ส่วนประกอบด้านซ้าย 走 บอกความหมาย คือการเดิน ส่วนประกอบด้านขวา 干 (gàn) บอกเสียง

赶快	gǎnkuài	เร่งรีบ
赶车	gǎnchē	เร่งให้ทันรถ
赶紧	gǎnjǐn	เร่งรีบ

〖衣部〗 Yībù หมวดเสื้อผ้า



衣 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปเสื้อขน ข้างบนคือปก ทั้งสองด้านคือแขนเสื้อ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับเสื้อผ้า

装
zhuāng

一 ⺈ 丬 丬 壮 壮 壮 壮 妆 装 装 装

แปลว่า เสื้อผ้าอาภรณ์, สวมใส่ ประกอบด้วย 壮 และ 衣 ส่วนประกอบด้านบน 壮 (zhuàng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 衣 บอกความหมาย

服装	fúzhuāng	เสื้อผ้า
包装	bāozhuāng	การบรรจุหีบห่อ
西装	xīzhuāng	ชุดสูท

裹
guǒ

一 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 亠 裹

แปลว่า ห่อ ประกอบด้วย 衣 และ 果 ส่วนประกอบด้านนอก 衣 บอกความหมาย หมายถึงผ้า ส่วนประกอบด้านใน 果 (guǒ) บอกเสียง การห่อสิ่งของหรือเสื้อผ้าสมัยก่อนจะใช้ผ้าผืนใหญ่ห่อแล้วนำมุมมามัดไว้ด้วยกัน

包裹	bāoguǒ	พัสดุ
裹脚	guǒjiǎo	พันเท้า

〖衤部〗 Yībǔpángbù หมวดเสื้อผ้า

衣 → 衤

อักษร 衣 เมื่อใช้ประกอบคำอื่น ตำแหน่งอยู่ทางด้านซ้าย เขียนเป็น 衤 มีความหมายเกี่ยวกับเสื้อผ้าอาภรณ์

衬
chèn

` ⺈ 衤 衤 衤 衤 衬 衬

แปลว่า เสื้อซับใน ประกอบด้วย 衤 และ 寸 ส่วนประกอบด้านซ้าย 衤 บอกความหมาย หมายถึงเสื้อผ้า ส่วนประกอบด้านขวา 寸 (cùn) บอกเสียง

衬衣	chènyī	เสื้อซับใน
衬衫	chènshān	เสื้อเชิ้ต

裤
kù

` ⺈ 衤 衤 衤 衤 衤 衤 裤 裤 裤 裤

แปลว่า กางเกง ประกอบด้วย 衤 และ 库 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 衤 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 库 (kù) บอกเสียง

裤子	kùzi	กางเกง
内裤	nèikù	กางเกงใน
牛仔裤	niúzǎikù	กางเกงยีนส์

补
bǔ

` 冫 礻 礻 礻 礻 补

แปลว่า ปะ, เย็บปะ ประกอบด้วย 礻 และ 卜 ส่วนประกอบด้านซ้าย 礻 บอกความหมาย หมายถึงเสื้อผ้า ส่วนประกอบด้านขวา 卜 (bǔ) บอกเสียง ความหมายเดิม คือ ปะเสื้อผ้า ต่อมาหมายถึง ปะ, ซ่อมบำรุง

补偿	bǔcháng	ชดเชย ทดแทน
补药	bǔyào	ยาโป๊ ยาบำรุง
补衣服	bǔ yīfu	ปะเสื้อผ้า

裙
qún

` 冫 礻 礻 礻 礻 礻 礻 礻 礻 礻 裙

แปลว่า กระโปรง ประกอบด้วย 礻 และ 君 ส่วนประกอบด้านซ้าย 礻 หมายถึง เสื้อผ้า ส่วนประกอบด้านขวา 君 (jūn) บอกเสียง

裙子	qúnzi	กระโปรง
百褶裙	bǎizhéqún	กระโปรงจีบ
短裙	duǎnqún	กระโปรงสั้น

〖言部〗 Yánbù หมวดคำพูด ภาษา

言 ความหมายเดิมคือ พูด ส่วนประกอบด้านบนคือ 辛 (xīn) ส่วนประกอบด้านล่างคือ 口 ปาก ในซัวเหวิน (อักษราภิธาน) ได้อธิบายว่า ส่วนประกอบบนคือ 辛 (xīn) ก็คือ 音 (yīn) หมายถึง เสียง (เสียงออกจากปากก็คือ คำพูด) คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับคำพูดหรือภาษา

誓
shì

แปลว่า สาบาน ประกอบด้วย 折 กับ 言 ส่วนประกอบด้านบน 折 (shé) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 言 บอกความหมาย

发誓	fāshì	สาบาน
誓言	shìyán	คำสาบาน

信
xìn

แปลว่า จดหมาย, เชื่อถือ ประกอบด้วย 亻 และ 言 หมายถึงคำพูดที่เชื่อถือได้ คำพูดของคนเมื่อเขียนเป็นลายลักษณ์อักษรคือ จดหมาย

相信	xiāngxìn	เชื่อ เชื่อถือ
信纸	xìnzhǐ	กระดาษจดหมาย
信仰	xìnyǎng	นับถือ

〖讠部〗 Yánzìpángbù หมวดภาษา การพูด

言 → 讠

หมวด 讠 เป็นรูปเขียนย่อของ 言 ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้ายของคำอักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับการพูดหรือภาษา

说
shuō

` 讠 讠 讠 讠 说 说 说 说

แปลว่า พูด ประกอบด้วย 讠 และ 兑 ส่วนประกอบด้านซ้าย 讠 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 兑 (duì) บอกเสียง

说话	shuōhuà	พูดจา
小说	xiǎoshuō	นิยาย

谈
tán

` 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 谈

แปลว่า คุย, พูดคุย ประกอบด้วย 讠 และ 炎 ส่วนประกอบด้านซ้าย 讠 บอกความหมาย หมายถึง พูด ส่วนประกอบด้านขวา 炎 (yán) บอกเสียง

谈话	tánhuà	พูดคุย
谈判	tánpàn	เจรจา ต่อรอง
会谈	huìtán	สนทนา

话 huà

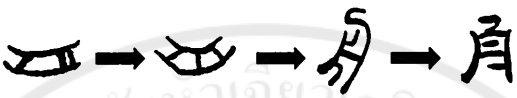
话

แปลว่า คำพูด ภาษา ประกอบด้วย 讠 และ 舌
ส่วนประกอบด้านซ้าย 讠 บอกความหมาย เกี่ยวกับคำพูด
ส่วนประกอบด้านขวา 舌 บอกเสียง

话剧	huàjù	ละครพูด
话筒	huàtǒng	โทรโข่ง
话题	huàtí	หัวข้อที่จะพูด

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖舟部〗 Zhōubù หมวดเรือ



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปเรือลำเล็กๆ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับเรือ

船
chuán

一 丿 ⺈ 月 月 舟 舟 舟 舟 船 船

แปลว่า เรือ ประกอบด้วย 舟 และ 𠂆 ส่วนประกอบด้านซ้าย 舟 บอกความหมาย หมายถึงเรือ ส่วนประกอบด้านขวา 𠂆 บอกเสียง

帆船	fānchuán	เรือใบ
轮船	lúnchuán	เรือยนต์
船长	chuánzhǎng	กัปตันเรือ

舰
jiàn

一 丿 ⺈ 月 月 舟 舟 舟 舟 舰 舰

แปลว่า เรือรบ ประกอบด้วย 舟 และ 见 ส่วนประกอบด้านซ้าย 舟 บอกความหมาย หมายถึงเรือ ส่วนประกอบด้านขวา 见 (jiàn) บอกเสียง

巡洋舰	xúnyángjiàn	เรือลาดตระเวน
舰队	jiànduì	ขบวนเรือรบ
舰艇	jiàntǐng	เรือรบ

航 háng

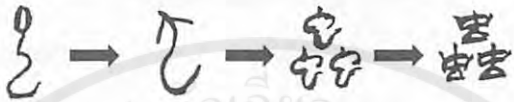
′ 亻 力 力 舟 舟 舟 舟 舟 航

แปลว่า เรือ, เดินเรือ ประกอบด้วย 舟 และ 亢 ส่วนประกอบด้านซ้าย 舟 หมายถึงเรือ ส่วนประกอบด้านขวา 亢 (kàng) บอกเสียง

航空	hángkōng	การบิน
航线	hángxiàn	เส้นทางการบิน
航海	hánghǎi	การเดินเรือ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖虫部〗 Chóngbù **หมวดหนอน แมลง**



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปงูพิษชนิดหนึ่ง ต่อมา 虫 เป็นรูปย่อของ 蟲 หมายถึงหนอน แมลง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มีความหมายเกี่ยวกับแมลง สัตว์เลื้อยคลาน

蚊 wén

丨 冂 口 中 虫 虫 虫 虫 虻 蚊

แปลว่า ยุง ประกอบด้วย 虫 และ 文 ส่วนประกอบด้านซ้าย 虫 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 文 (wén) บอกเสียง

蚊子	wénzi	ยุง
蚊香	wénxiāng	ยากันยุง
蚊虫	wénchóng	ลูกยุง

蛇 shé

丨 冂 口 中 虫 虫 虫 虫 蛇 蛇 蛇

แปลว่า งู ประกอบด้วย 虫 และ 它 งูเป็นสัตว์เลื้อยคลานชนิดหนึ่ง

毒蛇	dúshé	งูพิษ
莽蛇	mǎnshé	งูเหลือม
蛇胆	shédǎn	ดีงู

蛙
wā

แปลว่า กบ ประกอบด้วย 虫 และ 圭 ส่วนประกอบด้านซ้าย 虫 บอกความหมาย บอกประเภทของแมลงหรือสัตว์เลื้อยคลาน ส่วนประกอบด้านขวา 圭 (guī) บอกเสียง

青蛙	qīngwā	กบ
蛙泳	wāyǒng	ท่าว่ายกบ
井底之蛙	jǐngdǐzhīwā	กบในกะลา

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ 華僑崇聖大學 HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖革部〗 Gébù หมวดหนังสัตว์

อักษรโบราณเขียนเป็น ตรงกลางเป็นรูปหนังสัตว์ สองด้านเป็นรูปมือ ใช้มือทำหนัง ความหมายรวมคือ กำจัดขนของหนังสัตว์ออก อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับหนังสัตว์

鞋
xié

一 十 廿 廿 廿 廿 廿 廿 革 革 革 鞋 鞋

鞋 鞋

แปลว่า รองเท้า ประกอบด้วย 革 และ 圭 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 革 บอกความหมาย คือทำด้วยหนัง ส่วนประกอบด้านขวาคือ 圭 บอกเสียง (เดิมเขียนเป็น 奚 xī) เห็นได้ว่า รองเท้าทำด้วยหนังมาตั้งแต่อดีต ปัจจุบันก็ยังทำด้วยหนัง

鞋子	xiézi	รองเท้า
布鞋	bùxié	รองเท้าผ้าใบ
鞋店	xiédiàn	ร้านขายรองเท้า

鞍
ān

一 十 廿 廿 廿 廿 廿 廿 革 革 革 鞍 鞍

鞍 鞍

แปลว่า อาน (ที่วางบนหลังม้าเพื่อนั่ง) ประกอบด้วย 革 และ 安 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 革 บอก

ความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 安 (ān) บอกเสียง อานม้าทำมาจากหนัง

马鞍	mǎ'ān	อานม้า

一 十 廿 廿 廿 廿 廿 廿 革 革 靪 靳 靳

鞭
biàn

靳 靳 靳 鞭 鞭

แปลว่า แส้ ประกอบด้วย 革 และ 便 ส่วนประกอบด้านซ้าย 革 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 便 (biàn) บอกเสียง สังเกตว่าแส้ทำจากหนังสัตว์

鞭子	biànzi	แส้หนัง
鞭打	biàndǎ	โบย เฆี่ยน (ด้วยแส้)

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖身部〗 Shēnbù หมวดร่างกาย

อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคนท้องโต หมายถึงตั้งท้อง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับร่างกาย

躲 duǒ

′ ′ 竹 竹 竹 身 身 躬 躬 躬 躬 躲 躲

แปลว่า หลบซ่อน ประกอบด้วย 身 และ 朵 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 身 บอกความหมาย คือร่างกาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 朵 (duǒ) บอกเสียง

躲身	duǒshēn	หลบกาย
躲避	duǒbì	หลบหลีก

躺 tǎng

′ ′ 竹 竹 竹 身 身 躬 躬 躬 躬 躺 躺

躺 躺

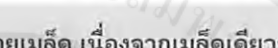
แปลว่า เอนกาย, เอนหลัง ประกอบด้วย 身 และ 尚 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 身 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 尚 (shàng) บอกเสียง

躺椅	tǎngyī	เก้าอี้เอน
躺下去	tǎngxiàqu	นอนลงไป

〖米部〗 Mǐbù หมวดข้าว

อักษรโบราณเขียนเป็นเมล็ดข้าวหลายเมล็ด เนื่องจากเมล็ดเดียวยากที่จะแสดงให้เห็น จึงเขียนเป็นเมล็ดข้าวหลายเมล็ด ก็คือ เนื้อในของข้าวเปลือก อักษรที่มี 米 ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับข้าว ธัญพืช

粉 fěn



แปลว่า แป้ง ประกอบด้วย 米 และ 分 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 米 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวาคือ 分 (fēn) บอกเสียง

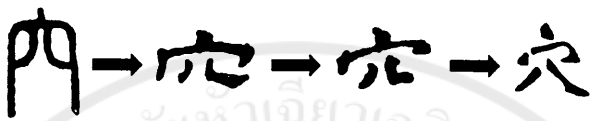
香粉	xiāngfěn	แป้งหอม
面粉	miànfěn	แป้งหมี่
粉笔	fěnbǐ	ชอล์กเขียนกระดาน

精 jīng

แปลว่า ยอดหัวกะทิ ประกอบด้วย 米 และ 青 ส่วนประกอบด้านซ้าย 米 บอกความหมาย หมายถึงข้าว ส่วนประกอบด้านขวา 青 (qīng) บอกเสียง ข้าวที่ตั้งใจตำจะได้ข้าวที่มีคุณภาพยอดเยี่ยม

精彩	jīngcǎi	(การแสดง การละเล่น) ยอดเยี่ยม
精神	jīngshén	จิตวิญญาณ มีชีวิตชีวา
精华	jīnghuá	สุดยอด

〖穴部〗 Xuébù หมวดรู ช่อง



อักษรโบราณเหมือนรูบ้าน ช่องสองด้านที่มีรู หมายถึง ห้องดินที่มีช่อง หรือรู อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับถ้ำ ช่อง หรือช่องว่าง

空
kòng
kōng

、 ⺍ 宀 宀 穴 空 空 空

แปลว่า ช่องว่าง ประกอบด้วย 穴 และ 工 ส่วนประกอบด้านบน 穴 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่างคือ 工 (gōng) บอกเสียง

空儿	kòngr	เวลา
空气	kōngqì	อากาศ
空调	kōngtiáo	เครื่องปรับอากาศ

穿
chuān

、 ⺍ 宀 宀 穴 穿 穿 穿 穿

แปลว่า เจาะรู, ทะลุ ประกอบด้วย 穴 และ 牙 ความหมายเดิมคือใช้ฟันเจาะเป็นรู ต่อมา กลายเป็นทะลุ และใส่เสื้อผ้าก็ต้องใส่แบบทะลุรูหรือช่อง จึงมีความหมายว่าสวมใส่

穿着	chuānzhuó	การแต่งกาย
穿针	chuānzhēn	สนเข็ม
穿孔	chuānkǒng	เจาะรู

窗
chuāng

`` ` 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 窗 窗 窗

แปลว่า หน้าต่าง ประกอบด้วย 穴 และ 囱 ส่วนประกอบด้านบน 穴 หมายถึงช่องหรือรู ส่วนประกอบด้านล่าง 囱 (chuāng) หมายถึงหน้าต่าง ก็คือ ช่องที่เจาะตรงผนังเพื่อให้ลมผ่านได้

窗户	chuānghu	หน้าต่าง
窗外	chuāngwài	นอกหน้าต่าง
窗帘	chuānglián	ม่านหน้าต่าง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖寸部〗 Cùnbù **หมวดมือ**

อักษรโบราณเขียนเป็นรูปมือและมีจุดบอกตำแหน่ง ตำแหน่งนั้นเรียกว่า 寸 ในซัวเหวิน อธิบายว่า 寸 ก็คือตำแหน่งของจุดชีพจร ต่อมากลายเป็นหน่วยวัดความยาวคือคืบ และถ้าเป็นหน่วยวัดสากลก็คือนิ้ว อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับมาตราวัดหรือเกณฑ์

寻 xún

一 ㇇ 彐 彐 寻 寻

แปลว่า หน่วยวัดความยาว ต่อมามีความหมายว่า ค้นหา

寻找	xúnzhǎo	ค้นหา
寻觅	xúnmì	สืบเสาะหา

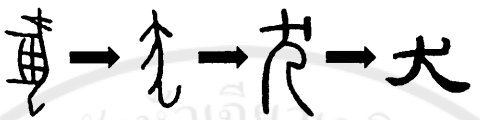
寺 sì

一 十 土 圭 寺 寺

เดิมหมายถึงสถานที่ข้าหลวงปรึกษาราชการ ก็คือ ราชสำนัก ราชสำนักกรมสถานที่ต้องมีกฎระเบียบเคร่งครัด ดังนั้นจึงมี 寸 (cùn) ต่อมาความหมายเปลี่ยนเป็นสถานที่ที่มีกฎระเบียบสำหรับพระสงฆ์ ก็คือวัดวาอาราม

寺庙	sìmiào	วัดอาราม
清真寺	qīngzhēnsì	สุเหร่า
少林寺	shàolínsì	วัดเส้าหลิน

〖犬部〗 Quǎnbù **หมวดสุนัข**



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปสุนัขตัวหนึ่ง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบจะมีความหมายเกี่ยวกับสุนัข

哭
kū

แปลว่า ร้องไห้ ประกอบด้วย 口口 และ 犬 口 หมายถึงปาก ความหมายโดยรวมคือเสียงสุนัขร้อง ต่อมากลายความหมายเป็นคนร้องไห้

大哭	dàkū	ร้องไห้โฮ
哭泣	kūqì	ร้องไห้สะอึกสะอื้น

臭
chòu

แปลว่า เหม็น ประกอบด้วย 自 และ 犬 ส่วนประกอบด้านบน 自 (zì) หมายถึงจมูก และส่วนประกอบด้านล่างคือ 犬 หมายถึงสุนัข ความหมายโดยรวมคือจมูกสุนัขได้กลิ่น ก็คือกลิ่นเหม็น

臭气	chòuqì	กลิ่นเหม็น
臭呼呼	chòuhuhu	กลิ่นเหม็นๆ

〖犭部〗 Fǎnquǎnpángbù หมวดสัตว์สี่เท้า

犬 → 犭

犭 เป็นรูปที่เปลี่ยนมาจาก 犬 มีความหมายโดยกว้างว่า สัตว์สี่เท้า อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะเกี่ยวข้องกับสัตว์สี่เท้า

狗
gǒu

丿 犭 犭 犭 犭 犭 狗 狗

แปลว่า สุนัข ประกอบด้วย 犭 และ 句 ส่วนประกอบด้านซ้าย 犭 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 句 (gǒu) บอกเสียง

小狗	xiǎogǒu	หมาน้อย
狗饲	gǒusì	อาหารหมา

猫
māo

丿 犭 犭 犭 犭 犭 犭 猫 猫 猫 猫

แปลว่า แมว ประกอบด้วย 犭 และ 苗 ส่วนประกอบด้านซ้าย 犭 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 苗 (miáo) บอกเสียง

花猫	huāmāo	แมวลาย
黑猫	hēimāo	แมวดำ
熊猫	xióngmāo	หมีแพนด้า

猪
zhū

丿 犭 犭 犭 犭 犭 犭 犭 猪 猪 猪

แปลว่า หมู ประกอบด้วย 犭 และ 者 ส่วนประกอบด้านซ้าย 犭 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 者 (zhě) บอกเสียง

猪肉	zhūròu	เนื้อหมู
猪排	zhūpái	ซี่โครงหมู
猪肉丸	zhūròuwán	ลูกชิ้นหมู

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖片部〗 Piànbù **หมวดแผ่น**

อักษรโบราณเขียนครึ่งซีกของไม้ หมายถึงไม้ที่ถูกผ่าเหลือเพียงครึ่งซีก ต่อมามีความหมายว่าของที่เป็นแผ่นเรียวบาง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับแผ่นไม้หรือไม้ ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้ายของคำ

牌
pái

丿 丿 ⺈ 片 片 片 牌 牌 牌 牌 牌 牌

แปลว่า ป้าย ไพ่ ประกอบด้วย 片 และ 卑 ส่วนประกอบด้านซ้าย 片 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 卑 (pǐ) บอกเสียง

车牌	chēpái	ป้ายทะเบียนรถ
名牌	míngpái	แบรนด์เนม
门牌	ménpái	บ้านเลขที่

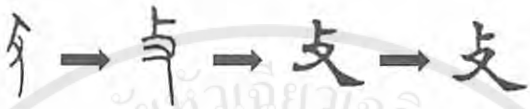
版
bǎn

丿 丿 ⺈ 片 片 片 版 版

แปลว่า ไม้ฝาผนัง ประกอบด้วย 片 และ 反 ส่วนประกอบด้านซ้าย 片 บอกความหมายเกี่ยวกับแผ่นไม้ ส่วนประกอบด้านขวา 反 (fǎn) บอกเสียง

出版	chūbǎn	ตีพิมพ์
木版	mùbǎn	ไม้กระดาน
版权	bǎnquán	ลิขสิทธิ์การพิมพ์

〖攵部〗 Pūbù หมวดเฆี่ยนตี



อักษรโบราณด้านล่างเขียนเป็นรูปมือ ด้านบนเป็นรูปไม้ ความหมายคือมือถือไม้เพื่อเคาะตี อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับอากัปกิริยาของมือ

教
jiāo
jiào

一 十 土 ⺹ ⺹ 孝 孝 孝 孝 教 教

แปลว่า สอน ประกอบด้วย 孝 และ 攵 ส่วนประกอบด้านซ้าย 孝 (xiào) บอกเสียง (ประกอบด้วย 爻 และ 子 ส่วนบนบอกเสียง yāo ส่วนล่างคือ 子 หมายถึงเด็ก ความหมายรวมคือการสอนเด็กต้องใช้ไม้ตี

教师	jiàoshī	อาจารย์
教育	jiàoyù	การศึกษา
教室	jiàoshì	ห้องเรียน

收
shōu

丿 ㇇ ㇇ ㇇ 收 收

แปลว่า เก็บ ประกอบด้วย 丩 และ 攵 ส่วนประกอบด้านซ้าย 丩 (jiū) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 攵 บอกความหมาย

收钱	shōuqián	เก็บเงิน
收拾	shōushí	จัดเก็บ
收集	shōují	รวบรวม

救
jiù

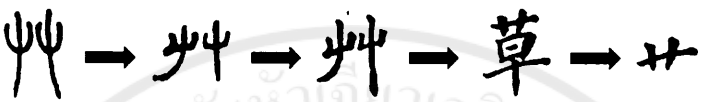
一 扌 扌 扌 扌 扌 求 求 求 救 救

แปลว่า ช่วยชีวิต ประกอบด้วย 求 และ 攵 ส่วนประกอบด้านซ้าย 求 (qiú) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 攵 บอกความหมาย

救命	jiùmìng	ช่วยชีวิต
救护车	jiùhùchē	รถพยาบาล
救生衣	jiùshēngyī	เสื้อชูชีพ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖艹部〗 Cǎozìtóubù **หมวดหญ้า**



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปหญ้าสองต้นที่งอกเงย หมายถึงต้นหญ้า อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับพืชผล ตำแหน่งจะอยู่ส่วนบนของคำ

草
cǎo

一 十 艹 艹 艹 艹 艹 苣 草

แปลว่า หญ้า ประกอบด้วย 艹 และ 早 ส่วนประกอบด้านบนคือ 艹 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 早 (zǎo) บอกเสียง

草字	cǎozì	อักษรหวัด
草药	cǎoyào	สมุนไพร
草地	cǎodì	สนามหญ้า

花
huā

一 十 艹 艹 艹 花 花

แปลว่า ดอกไม้ ประกอบด้วย 艹 และ 化 ส่วนประกอบด้านบน 艹 บอกความหมาย หมายถึงพืช หญ้า ส่วนประกอบด้านล่าง 化 (huà) บอกเสียง

荷花	héhuā	ดอกบัว
鲜花	xiānhuā	ดอกไม้สด
种花	zhònghuā	ปลูกดอกไม้

菜
cài

一 十 艹 艹 艹 艹 艹 苣 苹 菜 菜

แปลว่า ผัก ประกอบด้วย 艹 กับ 采 ส่วนประกอบด้านบน 艹 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 采 (cǎi) บอกเสียง

菜单	càidān	รายการอาหาร
种菜	zhòngcài	ปลูกผัก
菜刀	càidāo	มีดหั่นผัก

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖子部〗 zǐbù หมวดเด็ก ลูก

子 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปเด็กทารกถูกห่อผ้า ส่วนบนคือหัว มีสองแขนยื่นออกมา หมายถึงเด็กทารกหรือเด็กเล็ก อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับทารกหรือเด็ก ถ้าไปอยู่ตำแหน่งด้านซ้ายของอักษรจะเขียนเป็น 子

孕
yùn

乃 乃 乃 孕 孕

แปลว่า ตั้งครรภ์ มีเด็ก ประกอบด้วย 乃 และ 子 ส่วนบนคือท้อง ส่วนล่างคือ 子 หมายถึงเด็กทารก ความหมายโดยรวมคือตั้งครรภ์

怀孕	huáiyùn	ตั้งครรภ์
孕妇	yùnfù	สตรีมีครรภ์

孤
gū

了 了 子 子 孤 孤 孤 孤

แปลว่า เด็ดเดี่ยว กำพร้า ประกอบด้วย 子 และ 瓜 ส่วนประกอบด้านซ้าย 子 บอกความหมาย คือเด็ก ส่วนประกอบด้านขวา 瓜 (guā) บอกเสียง 孤 ความหมายเดิมคือเด็กที่พ่อตาย ต่อมามีความหมายว่ากำพร้าและโดดเดี่ยว

孤儿	gu'ér	เด็กกำพร้า
孤儿院	gū'éryuàn	สถานรับเลี้ยงเด็กกำพร้า

孩
hái

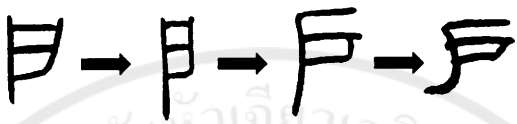
一 了 子 子 子 孑 孩 孩 孩

แปลว่า เด็ก ลูก ประกอบด้วย 子 และ 亥 ส่วนประกอบด้านซ้าย 子 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 亥 (hài) บอกเสียง

孩子	háizi	เด็ก ลูก
男孩	nánhái	เด็กชาย
女孩	nǚhái	เด็กหญิง

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖户部〗 Hùbù หมวดประตูบานเดียว



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปประตูครึ่งบาน หมายถึงประตูบานเดียว อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะหมายถึงบานประตู

启 qǐ

丶 ㇀ 彐 户 户 启 启

แปลว่า เปิดประตู ต่อมามีความหมายว่า เปิดออก ส่วนประกอบด้านบน 户 หมายถึงประตู ส่วนประกอบด้านล่าง 口 หมายถึงช่อง คำว่า 启 ก็คือช่องเปิดประตู

启门	qǐmén	เปิดประตู
启封	qǐfēng	เปิดซองจดหมาย

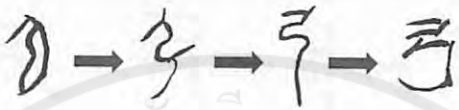
房 fáng

丶 ㇀ 彐 户 户 戶 房 房

ความหมายเดิมคือ ห้องที่ติดประตูบ้าน ต่อมามีความหมายว่าบ้านหรือห้องน้ำ ประกอบด้วย 户 และ 方 ส่วนประกอบด้านบน 户 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 方 (fāng) บอกเสียง

房子	fángzi	บ้าน ห้อง
房租	fángzū	ค่าเช่าบ้าน
书房	shūfáng	ห้องหนังสือ

〖弓部〗 Gōngbù หมวดคันธนู



弓 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคันธนู หมายถึงธนู เครื่องมือในการล่าสัตว์ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับธนู

张
zhāng

一 ㇇ 弓 弓' 弓' 张 张

แปลว่า ดึงสายธนู มักความหมายว่า ง้างออก อ้าออก ประกอบด้วย 弓 และ 长 ส่วนประกอบด้านซ้าย 弓 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 长 (zhǎng) บอกเสียง

张开	zhāngkāi	เปิดออก
张嘴	zhāngzuǐ	อ้าปาก

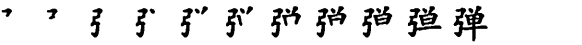
引
yǐn

一 ㇇ 弓 引

แปลว่า ง้างดึง ต่อมามีความหมายว่าโน้มนำ ประกอบด้วย 弓 และ丨ส่วนประกอบด้านซ้าย 弓 คือคันธนู ส่วนประกอบด้านขวา丨คือสายธนู ความหมายรวมคือง้างสายธนู

引起	yǐnqǐ	ก่อให้เกิด
引言	yǐnyán	คำนำ

弹 tán

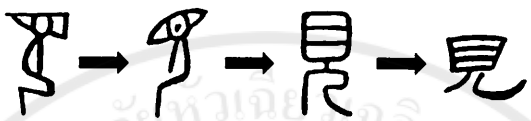


แปลว่า ดีด ประกอบด้วย 弓 และ 单 ส่วนประกอบด้านซ้าย 弓 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 单 (dān) บอกเสียง

弹钢琴	tángāngqín	เล่นเปียโน
对牛弹琴	duìniútánqín	สีซอให้ควายฟัง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖见部〗 Jiànbù **หมวดมองเห็น**



อักษรโบราณ 见 ส่วนบนเป็นดวงตา ส่วนล่างเป็นรูปคนนั่งยองๆ เมื่อคนเรามองดูก็ต้องใช้สายตา จึงเน้นส่วนของดวงตา อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะเกี่ยวกับการมองเห็น

观
guān

ㄱ 又 观 观 观 观

แปลว่า ชมดู ประกอบด้วย 又 และ 见 ส่วนประกอบด้านซ้าย 又 เป็นรูปที่ย่อมาจาก 雚 ส่วนประกอบด้านขวา 见 บอกความหมาย

观看	guānkàn	ชมดู
参观	cānguān	เยี่ยมชม
观光	guānguāng	ทัศนาจร

视
shì

丶 ㄋ 礻 礻 礻 礻 视 视

มอง, สายตา ประกอบด้วย 示 และ 见 ส่วนประกอบด้านซ้าย 示 (shì) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 见 บอกความหมาย

电视	diànshì	โทรทัศน์
近视	jìnshì	สายตาสั้น
视线	shìxiàn	สายตา

览
lǎn

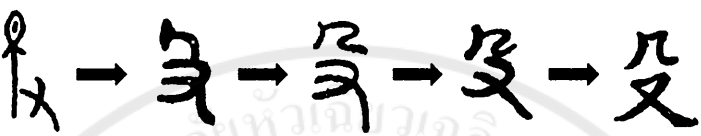
一 ㇇ 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 览

แปลว่า ชมดู ประกอบด้วย 𠂉 และ 见 ส่วนประกอบด้านบน 𠂉 (jiàn) บอกเสียง เป็นส่วนประกอบที่ย่อจาก 臨 ส่วนประกอบด้านล่าง 见 บอกความหมาย

游览	yóulǎn	เที่ยวชม
展览	zhǎnlǎn	นิทรรศการ
阅览室	yuèlǎnshì	ห้องอ่านหนังสือ

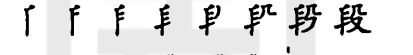
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖殳部〗 Shūbù หมวดอาวุธโบราณชนิดหนึ่ง



殳 อักษรโบราณ ส่วนบนเขียนเป็นอาวุธโบราณชนิดหนึ่ง ส่วนล่างคือมือ ความหมายโดยรวมคือมือถืออาวุธ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบมักจะมีความหมายเกี่ยวกับการทหาร

段
duàn



ความหมายเดิมคือ มือถือลิ่มเคาะสกัดก้อนหินตรงหน้าผา ต่อมาใช้กับผ้าที่ถูกฉีกเป็นชิ้น ปัจจุบันความหมายคือท่อนหรือเป็นตอนๆ

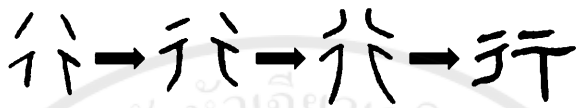
一段	yīduàn	หนึ่งตอน
段落	duànluò	ตอน (ของความเรียง)
阶段	jiēduàn	ขั้นตอน

毁
huǐ

แปลว่า ทำลาย ประกอบด้วย 臼 และ 殳 ส่วนประกอบด้านซ้าย 臼 (huǐ) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 殳 บอกความหมาย ใช้อาวุธเพื่อฆ่าทำลาย

毁坏	huǐhuài	ทำลาย ทำให้เสีย
毁灭	huǐmiè	ทำลายพินาศย่อยยับ
烧毁	shāohuǐ	เผาทำลาย

〖彳部〗 Chìbù หมวดถนนหนทาง



อักษรโบราณ 行 เขียนเป็น 彳 หมายถึงถนนหนทาง ครึ่งหนึ่งของอักษรนี้ หมายถึงเดินก้าวเล็กๆ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับถนนและการเดินทาง

很
hěn

ความหมายเดิมคือ เดินลำบาก ต่อมากลายเป็นคำบอกระดับ แปลว่า มาก ประกอบด้วย 彳 และ 艮 ส่วนประกอบด้านซ้าย 彳 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 艮 (gěn) บอกเสียง

很好	hěnhǎo	ดีมาก
多得很	duōdehěn	มีมากมาย
很快	hěnkuài	เร็วมาก

径
jìng

แปลว่า ถนนเล็กๆ ประกอบด้วย 彳 และ 巠 ส่วนประกอบด้านซ้าย 彳 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 巠 (jīng) บอกเสียง

路径	lùjìng	ถนนหนทาง
田径	tiánjìng	กรีฑา
捷径	jiéjìng	ทางลัด

得
dé

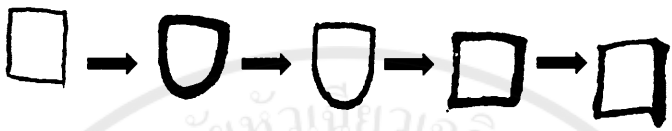
一 ㇇ 彳 彳 彳 彳 彳 彳 彳 得 得

แปลว่า ได้มา ประกอบด้วย 彳 และ 寻 ส่วนประกอบด้านซ้าย 彳 หมายถึง เดินบนถนน ส่วนประกอบด้านขวาคือ 寻 ส่วนบนเดิมคือ 贝 ส่วนล่างคือ 寸 สมัยก่อนคนจีนใช้ 贝 หอยเบี้ยแทนเงิน ความหมายรวมคือ เก็บของหรือเงินทองได้บนถนน ปัจจุบันมีความหมายว่า ได้รับ เอามา ได้

得到	dédào	ได้รับ
得第一名	dédìyīmíng	ได้ที่ 1
得奖	déjiǎng	ได้รับรางวัล

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

【囗部】 Wéibù หมวดกำแพงล้อม



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปกำแพงล้อม (มองจากด้านบน) อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับล้อมรอบ ล้อมวง

园
yuán

丨 冂 冂 冃 冃 园 园

เดิมหมายถึงสวน ไร่ ต่อมาหมายถึงสวนทุกชนิด ส่วนประกอบด้านนอก 囗 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 元 (yuán) บอกเสียง

公园	gōngyuán	สวนสาธารณะ
果园	guǒyuán	สวนผลไม้
游乐园	yóulèyuán	สวนสนุก

国
guó

丨 冂 冂 冃 冃 国 国 国

เดิมหมายถึงเมืองแคว้น ต่อมามีความหมายว่าประเทศ ส่วนประกอบด้านนอกบอกความหมายว่า เขตแดนที่มีการล้อมรอบ ส่วนประกอบด้านใน คือ 玉 บอกความหมาย ว่าเป็นของมีค่ายิ่ง นักวิชาการบางท่านบอกว่าเป็นผู้ครองนคร อันนี้น่าสมเหตุสมผลมากกว่า ส่วนบางท่านบอกว่าเป็นข้ออธิบายที่ยังสรุปแน่นอนไม่ได้

国家	guójiā	ประเทศ
中国	zhōngguó	ประเทศจีน
泰国	tàiguó	ประเทศไทย

因
yīn

丨 冂 冃 冃 因 因

เดิมมีความหมายว่า เสื่อ (เป็นรูปคนนอนอยู่บนเสื่อ) เสื่อไว้สำหรับหนุนรอง ต่อมามีความหมายว่า พึ่งพา อาศัย และกลายความหมายว่า อาศัยเหตุผลหรือเงื่อนไข

因为	yīnwèi	เพราะ เพราะว่า
原因	yuányīn	สาเหตุ
因果	yīnguǒ	เหตุและผล

MAHACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖耳部〗 Ěrbù **หมวดหู**

อักษรโบราณเขียนเป็นหู อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับหู

聋
lóng

一 ナ 力 龙 龙 龙 龙 龙 聋 聋 聋

แปลว่า หูหนวก ประกอบด้วย 龙 และ 耳 ส่วนประกอบด้านบน 龙 (lóng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 耳 บอกความหมาย

聋子	lóngzi	คนหูหนวก
耳聋	ěrlóng	หูหนวก
聋哑	lóngyǎ	ทั้งหูหนวกและเป็นใบ้

聪
cōng

一 ㄏ 耳 耳 耳 耳 耳 耳 耳 耳 耳 耳 聪 聪 聪

แปลว่า ฉลาด ประกอบด้วย 耳 และ 总 ส่วนประกอบด้านซ้าย 耳 หมายถึงหู ส่วนประกอบด้านขวาคือ 总 (zǒng) บอกเสียง หมายถึงหูรับฟังแล้วนำมาใคร่ครวญจึงทำให้ฉลาด

聪明	cōngming	ฉลาด
聪慧	cōnghuì	ฉลาด ปราดเปรื่อง

〖玉部〗 Yùbù หมวดหินหยก

อักษรโบราณเขียนเป็นพวงหยก โดยมีเชือกร้อยเข้าด้วยกัน หมายถึง หินหยก อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ถ้าตำแหน่งอยู่ซ้ายมือจะเขียนเป็น 王

理
lǐ

一 二 干 王 玉 玎 玎 理 理 理 理

แปลว่า เจียระไนหยก ประกอบด้วย 玉 และ 里 ส่วนประกอบด้านซ้าย 玉 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 里 (lǐ) บอกเสียง ต่อมาหมายถึง จัดการ

整理	zhěnglǐ	จัด จัดการ
经理	jīnglǐ	ผู้จัดการ
管理	guǎnlǐ	ดูแล, บริหาร

弄
nòng

一 二 干 王 王 弄 弄

ส่วนประกอบด้านบนคือ 玉 หยก ส่วนประกอบด้านล่าง 廾 ก็คือสองมือ สองมือจับหยก ความหมายก็คือ มือเล่นหยก ปัจจุบันมีความหมายว่าทำ

弄错	nòngcuò	ทำผิด
弄坏	nònghuài	ทำเสีย
弄好	nònghǎo	ทำเสร็จ

珠 zhū

一 二 干 王 王 玉 玉 玉 珠 珠

แปลว่า ไข่มุก ประกอบด้วย 玉 และ 朱 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือ 玉 หมายถึงจำพวกหยก ส่วนประกอบด้านขวา 朱 (zhū) บอกเสียง

珍珠	zhēnzhū	ไข่มุก
珠宝	zhūbǎo	อัญมณี
泪珠	lèizhū	น้ำตา

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖歹部〗 Dǎibù หมวดกระดูกที่เลาะเนื้อ เลว

อักษรโบราณเขียนเป็นรูปกระดูกที่ถูกทำลาย แสดงถึงกระดูกที่ถูกเลาะเนื้อไปแล้ว อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับเรื่องไม่ดี เช่นตายและถูกทำร้าย

死
sǐ

一 ㇆ 歹 歹 歹 死

แปลว่า ตาย ประกอบด้วย 歹 และ 匕 ส่วนประกอบด้านซ้าย 歹 บอกความหมายว่าคนตาย ส่วนประกอบด้านขวา 匕 ก็คือคน หมายถึงคนที่มีชีวิต

死人	sǐrén	คนตาย
死亡	sǐwáng	ตาย
死心	sǐxīn	ตัดใจ

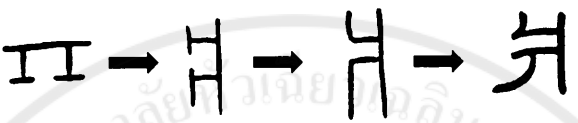
残
cán

一 ㇆ 歹 歹 歹 歹 残 残 残

แปลว่า ทำร้าย ต่อมามีความหมายว่าโหดเหี้ยมทารุณ ประกอบด้วย 歹 และ 戋 ส่วนประกอบด้านซ้าย 歹 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 戋 เป็นรูปย่อของ 戔 (xiàn) บอกเสียง

残疾人	cánjírén	คนพิการ
残杀	cánshā	ฆ่าอย่างโหดเหี้ยม
残暴	cánbào	โหดเหี้ยมทารุณ

〖爿部〗 Qiángbù **หมวดที่นั่ง**



อักษรโบราณเขียนเป็นเก้าอี้สองขา หมายถึงเตียง ก็คือที่นั่งชนิดหนึ่ง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะบอกเสียง ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้ายของอักษร เขียนรูปย่อเป็น 爿

将
jiāng

丶 亠 丬 爿 爿 爿 爿 将 将

แปลว่า ประคอง ประกอบด้วย 爿 และ 夅 ส่วนประกอบด้านซ้าย 爿 บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 夅 ลดรูปมาจาก 酱 และ 寸 หมายถึงอากัปกิริยาของมือ

将来	jiānglái	อนาคต
将要	jiāngyào	เกือบจะ

壮
zhuàng

丶 亠 丬 壮 壮 壮

แปลว่า แข็งแรง ประกอบด้วย 爿 และ 士 ส่วนประกอบด้านซ้าย 爿 บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 士 มีความหมายถึงผู้ชายแข็งแรงกำยำ

强壮	qiángzhuàng	แข็งแรง
壮年	zhuàngnián	วัยฉกรรจ์

状 zhuàng

丶 冫 丬 丬 爿 状 状

แปลว่า สภาพ ประกอบด้วย 丬 และ 犬 ส่วนประกอบด้านซ้าย 丬 บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวาคือ 犬 หมายถึงสุนัข ความหมายเดิมคือลักษณะของสุนัข ต่อมามีความหมายว่า ลักษณะต่างๆ หรือสภาพของสิ่งต่างๆ

形状	xíngzhuàng	รูปทรง
状态	zhuàngtài	สภาพ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖十部〗 Shíbù หมวดสิบ

อักษรโบราณเขียนเป็น 丨 และต่อมาก็วิวัฒนาการเป็นรูป 十 หมายเลขสิบ อักษรที่มีตัว 十 ประกอบ มักจะมีความหมายเกี่ยวกับตัวเลขจำนวนมาก เป็นต้น

千
qiān

一 二 千

แปลว่า สิบร้อย ก็คือ พัน

一千	yìqiān	หนึ่งพัน

世
shì

一 十 廿 廿 世

แปลว่า หลายอายุคน

世界	shìjiè	โลก
世纪	shìjì	ศตวรรษ

廿
niàn

一 十 廿 廿

แปลว่า 20 ปี

博 bó

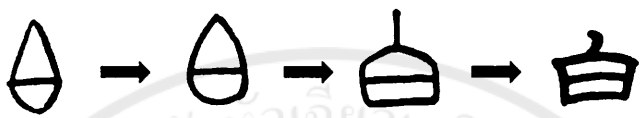
一 十 ⺊ ⺊ 扌 扌 扌 扌 扌 扌 博 博

แปลว่า กว้างใหญ่ ส่วนประกอบคือ 十 และ 尃 ส่วนประกอบด้านซ้าย 十 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 尃 (zhuān) บอกเสียง

博士	bóshì	ผู้มีความรู้กว้างใหญ่หรือปริญญาเอก
博物馆	bówùguǎn	พิพิธภัณฑ์

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖白部〗 Báibù หมวดสีขาว



อักษรโบราณเขียนเป็น ⊖ เหมือนข้าวเปลือกที่สีออกมาเป็นเม็ดขาวๆ มีรูปทรงเหมือนเมล็ดข้าว คำที่มีหมวดคำนี้ประกอบส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับสีขาว

皎
jiǎo

′ ⺈ 白 白 白 白 白 白 白 皎 皎

แปลว่า สีขาวสกาว ประกอบด้วย 白 และ 交 ส่วนประกอบด้านซ้าย 白 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 交 (jiāo) บอกเสียง

皙
xī

一 十 木 木 木 杙 析 析 析 析 析 皙 皙

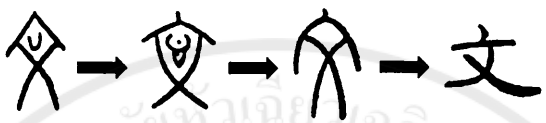
แปลว่า ผิวขาว ประกอบด้วย 析 และ 白 ส่วนประกอบบน 析 (xī) บอกเสียง ส่วนประกอบล่าง 白 บอกความหมาย

的
de (di)

′ ⺈ 白 白 白 白 的 的

แปลว่า สว่างไสว ประกอบด้วย 白 (นักอักษรศาสตร์บางท่านมีความเห็นว่าเดิมคือตัว 日) และ 勺 ส่วนประกอบด้านซ้าย 白 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 勺 (sháo) บอกเสียง

〖文部〗 Wénbù หมวดลวดลาย



อักษรโบราณเขียนเป็น 𠂇 หมายถึงลายสักบนร่างกายของคน ต่อมาหมายถึง ภาษาและอักษร อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มีความหมายเกี่ยวกับลวดลาย ลายเส้นที่สวยงาม

斑
bān

一 二 干 王 王 玎 玢 玢 玢 玢 斑 斑

แปลว่า ปาน เป็นลวดลายที่เกิดบนร่างกาย ประกอบด้วย 文 และ 王 ส่วนประกอบตรงกลาง 文 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านนอก 王 (bān) บอกเสียง

黑斑	hēibān	ปานดำ
红斑	hóngbān	ปานแดง
斑马	bānmǎ	ม้าลาย

斐
fěi

丨 ㇇ 𠃌 ㇇ 非 非 非 非 非 斐 斐 斐

แปลว่า ลายเส้น ประกอบด้วย 非 และ 文 ส่วนประกอบด้านบน 非 (fēi) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 文 บอกความหมาย

斐然	fěirán	โดดเด่น

〖门部〗 Ménbù หมวดประตู

门 รูปนี้เป็นอักษรเขียนย่อ มาจาก 門 อักษรโบราณเขียนเป็น 甫 เป็นรูปประตูบ้าน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับประตู

问
wèn

丶 亠 门 门 问 问

แปลว่า ถาม ประกอบด้วย 门 และ 口 (ปาก) เหยียบประตูเข้าบ้านต้องปากพูดไต่ถาม

问题	wèntí	คำถาม
问答	wèndá	ถามตอบ
疑问	yíwèn	ข้อสงสัย

闭
bì

丶 亠 门 门 闭 闭

แปลว่า ปิด ประกอบด้วย 门 และ 才 ส่วนประกอบด้านนอก 门 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 才 หมายถึงสิ่งของประเภทกลอนสลักประตู

关闭	guānbì	เปิดปิด
闭幕	bìmù	ปิดฉาก
闭会	bìhuì	ปิดการประชุม

间 jiān

` 丨 门 门 闩 闩 间

แปลว่า ห้อง ประกอบด้วย 门 และ 日 รวมความหมายเป็นแสงอาทิตย์ส่องลอดเข้ามายังห้อง ต่อมา หมายถึงระหว่างกลาง

中间	zhōngjiān	ตรงกลาง
人间	rénjiān	ท่ามกลางคน
一间房	yījiānfáng	ห้องหนึ่งห้อง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖彡部〗 Xiésānpiěbù หมวดเส้นทะแยงซ้ายสามเส้น

อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบมีความหมายเกี่ยวกับ ขนเครา หรือ แสงสี ตำแหน่งของหมวดคำนี้อยู่ด้านซ้าย มีความหมายเกี่ยวกับหนวดเครา ถ้าตำแหน่งอยู่ด้านขวา มีความหมายเกี่ยวกับแสงสี

彩
cǎi

แปลว่า สีสัน ประกอบด้วย 采 และ 彡 ส่วนประกอบด้านซ้าย 采 (cǎi) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 彡 บอกความหมาย

彩色	cǎisè	สี
彩虹	cǎihóng	รุ้งกินน้ำ
彩带	cǎidài	ริบบิ้น

影
yǐng

影影

แปลว่า เงา ประกอบด้วย 景 และ 彡 ส่วนประกอบด้านซ้าย 景 (jǐng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 彡 บอกความหมาย

影子	yǐngzi	เงา
电影	diànyǐng	ภาพยนตร์
电影院	diànyǐngyuàn	โรงภาพยนตร์

须
xū

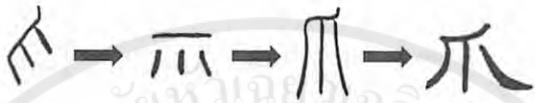
丿 彡 彡 彡 彡 彡 彡 须 须

แปลว่า หนวด ประกอบด้วย 彡 และ 页 ส่วนประกอบด้านซ้าย 彡 หมายถึงขนหนวด ส่วนประกอบด้านขวา 页 หมายถึงใบหน้า รวมความหมายคือใบหน้ามีหนวดเครา

须子	xūzi	หนวด
须胡	xūhú	หนวดเครา

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖爪部〗 Zhuǎbù **หมวดอุ้งมือ**



อักษรกระดองเต่ากระดูกสัตว์เขียนเป็น 爫 เหมือนมือข้างหนึ่งกางนิ้วออกเพื่อคว้าหรือหยิบจับ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับ อุ้งมือหรืออากัปกิริยาที่ใช้อุ้งมือ ตำแหน่งของหมวดคำนี้อยู่ด้านขวามือของตัวอักษร

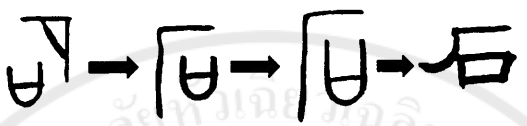
爬
pá

一 丿 爪 爪 爪 爪 爪 爬

แปลว่า คลาน ประกอบด้วย 爪 และ 巴 ส่วนประกอบด้านซ้าย 爪 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 巴 (bā) บอกเสียง การคลานต้องใช้อุ้งมือแบพื้นจึงจะคลานไปข้างหน้าสะดวก

爬山	páshān	ปีนเขา
爬树	páshù	ปีนต้นไม้
爬行动物	páxíng dòngwù	สัตว์เลื้อยคลาน

〖石部〗 Shíbù หมวดก้อนหิน ศิลา



อักษรโบราณเขียนเป็น 𠂇 คล้ายก้อนหินใต้หน้าผา อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ มีความหมายเกี่ยวกับก้อนหิน แร่หิน หรือความแข็งแกร่ง

硬
yìng

一 丆 丆 石 石 石 矿 砺 硬 硬 硬 硬

แปลว่า แข็ง ประกอบด้วย 石 และ 更 ส่วนประกอบด้านซ้าย 石 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 更 (gèng) บอกเสียง

坚硬	jiānyìng	แข็ง
硬木	yìngmù	ไม้แข็ง
硬币	yìngbì	เงินเหรียญกษาปณ์

砚
yàn

一 丆 丆 石 石 研 研 砚 砚

แปลว่า แท่นฝนหมึกจีน ประกอบด้วย 石 และ 见 ส่วนประกอบด้านซ้าย 石 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 见 (jiàn) บอกเสียง แท่นฝนหมึกทำมาจากหิน คำนี้จึงอยู่ในหมวดนี้

砚台	yàntai	แท่นฝนหมึกจีน

碗 wǎn

一 丿 丆 石 石 石 石 石 矿 矿 矿 矿 矿 碗

แปลว่า ถ้วยชาม สมัยโบราณถ้วยชามของจีนทำมาจากหิน คำนี้ประกอบด้วย 石 และ 宛 ส่วนประกอบด้านซ้าย 石 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 宛 (wǎn) บอกเสียง

碗子	wǎnzi	ถ้วย ชาม
一碗汤	yīwǎntāng	แกงจืดหนึ่งถ้วย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖工部〗 Gōngbù หมวดงาน เครื่องมือตัดไม้

อักษรโบราณเขียนเป็น 𠂇 คล้ายขวาน ด้านคมหันขึ้น ต่อมาหันหัวลงและพัฒนาการตามลำดับ เดิมหมายถึงเครื่องมือชนิดหนึ่ง ต่อมามีความหมายว่าคนที่ใช้แรงงาน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับงานช่าง ฝีมือ เป็นต้น

巧
qiǎo

一 丅 工 工 巧

แปลว่า เทคนิคสูงส่ง ประกอบด้วย 工 และ 丂 ส่วนประกอบด้านซ้าย 工 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 丂 บอกเสียง

技巧	jìqiǎo	เทคนิค ทักษะ
巧妙	qiǎomiào	เยี่ยมยอด
工巧	gōngqiǎo	งานประณีต

左
zuǒ

一 ナ 𠂇 左 左

แปลว่า ยื่นมือไปช่วยทำงาน มือซ้าย ประกอบด้วย ナ และ 工 รวมความหมายคือ ช่วยเหลือ

左边	zuǒbiān	ด้านซ้าย
左手	zuǒshǒu	มือซ้าย

左右	zuǒyòu	(ซ้ายขวา) ราวๆ, ประมาณ

功
gōng

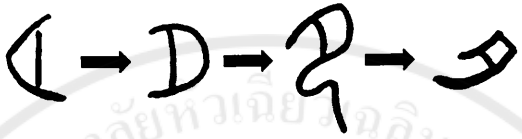
一 ㄏ 工 功 功

แปลว่า สำเร็จ ผลงาน ประกอบด้วย 工 (gōng) (บอกเสียงและความหมาย) และ 力 (กำลัง) ทำงานต้องออกแรงจึงจะประสบความสำเร็จ

成功	chénggōng	ประสบความสำเร็จ สำเร็จ
功课	gōngkè	การบ้าน
功德	gōngdé	กงเต็ก

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖夕部〗 Xībù หมวดจันทร์เสี้ยว



夕 หมายถึง จันทร์เสี้ยว ยังหมายถึงดวงจันทร์เพิ่งขึ้นตอนอาทิตย์ยังไม่ตกฟาก อักษรที่มีตัวหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับยามเย็น หรือกลางคืน

梦
mèng

一 十 才 木 木 杉 杉 林 梦 梦 梦

แปลว่า ความฝัน เดิมหมายถึง ยามพลบค่ำมองไม่ชัดเจน ต่อมามีความหมายว่า ฝัน คนเราส่วนใหญ่หลับใหลแล้วฝัน

做梦	zuòmèng	ฝัน
梦想	mèngxiǎng	เพ้อฝัน
恶梦	èmèng	ฝันร้าย

多
duō

丿 ク 夕 多 多 多

แปลว่า มาก ประกอบด้วย 夕 สองตัว มีความหมายว่ามาก นักวิชาการบางท่านกล่าวว่าแท้จริงแล้ว ไม่ใช่ 夕 แต่เป็น 肉 ก้อนเนื้อสองก้อน คนโบราณเมื่อเซ่นไหว้ก็ต้องแบ่งเนื้อออกเป็นสองชิ้น จึงหมายถึง มีมาก

很多	hěnduō	มากมาย
多少	duōshao	มากน้อย เท่าไหร่

名 míng

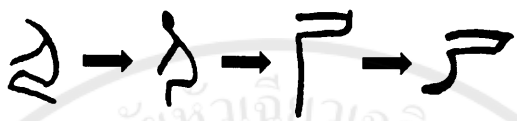
ノ ク タ 夕 名 名

แปลว่า ชื่อ ชื่อเสียง ประกอบด้วย 夕 และ 口 คนสมัยก่อนเจอกันกลางคืน เมื่อมองไม่เห็นหน้ากันก็จะแจ้งชื่อให้ทราบว่าตนเป็นใคร

名字	míngzi	ชื่อ
有名	yǒumíng	มีชื่อเสียง
名词	míngcí	คำนาม

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖尸部〗 Shībù หมวดรูปคนนอน



尸 ความหมายดั้งเดิมคือ ตัวแทนเทพเจ้าหรือตัวแทนของร่างผู้ตาย ใช้ในขณะที่เซ่นไหว้หรือบวงสรวง อักษรที่มีตัวหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับยามเย็น หรือกลางคืน

居
jū

一 ㇇ 尸 尸 尸 尸 居 居

ความหมายเดิมแปลว่า นั่งยองๆ ต่อมามีความหมายว่า พัก อาศัยหรือที่พัก อักษรตัวนี้ประกอบด้วย 尸 และ 古 ส่วนประกอบด้านบนซ้าย 尸 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 古 (gǔ) บอกเสียง

居住	jūzhù	อยู่
居留	jūliú	อยู่อาศัย พำนัก
邻居	línjū	เพื่อนบ้าน

尿
niào

一 ㇇ 尸 尸 尿 尿 尿

แปลว่า เยี่ยว ปัสสาวะ ประกอบด้วย 尸 และ 水 รวมความหมายคือ น้ำปัสสาวะ เป็นน้ำเสียที่ขับออกมาจากร่างกาย

尿尿	niàoniào	เยี่ยว ปัสสาวะ
尿床	niàochuáng	เยี่ยวรดที่นอน
尿布	niàobù	ผ้าอ้อม

屎
shǐ

一 ㄱ 尸 尸 尸 尸 屏 屏 屎

แปลว่า ขี้ อุจจาระ ประกอบด้วย 尸 และ 米 (ข้าว) รวมความหมายคือ ของเสียที่ขับออกมาจากร่างกาย คืออุจจาระ

拉屎	lāshǐ	ถ่ายอุจจาระ
眼屎	yǎnshǐ	ขี้ตา
耳屎	ěrshǐ	ขี้หู

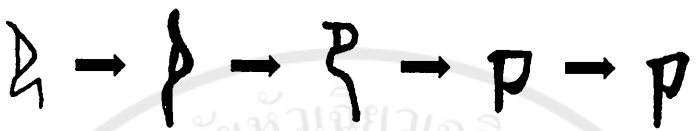
层
céng

一 ㄱ 尸 尸 尸 层 层

แปลว่า ชั้น ประกอบด้วย 尸 และ 云 ส่วนประกอบด้านบนซ้าย 尸 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 云 รูปย่อของ 曾 (céng) บอกเสียง

层次	céngcì	ลำดับขั้นตอน
五层	wǔcéng	ชั้นห้า ห้าชั้น
层面	céngmiàn	หน้าผิว

〖 卩部 〗 Jiebù หมวดรูปคนคุกเข่า



อักษรโบราณเขียนเป็น 𠬝 รูปคนคุกเข่า เป็นท่านั่งที่มีมารยาท แสดงถึงประเพณี มารยาท หรือการมีสัมมาคารวะ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับอากัปกิริยาการนั่ง

即
jí

แปลว่า นั่งคุกเข่า ทันทีเมื่อเข้าใกล้ภาชนะใส่อาหาร ต่อมามีความหมายว่า เดินเข้าไปรับประทานอาหาร ปัจจุบันมีความหมายว่า เข้าใกล้ ประกอบด้วย 皂 หมายถึงภาชนะใส่อาหาร และ 卩 การนั่งคุกเข่า

即刻	jíkè	ทันที
即使	jíshǐ	แม้ว่า
即将	jíjiāng	กำลังจะ

印
yìn

แปลว่า ทับรอย พิมพ์ ประกอบด้วย 𠂇 และ 卩 รวมความหมายคือ คนนั่งคุกเข่า ความหมายเดิมคือมือกดคนให้นั่งคุกเข่า เช่นเดียวกับเวลากดประทับตัวอักษรก็ต้องใช้มือกดตราประทับ เพื่อให้ได้รอยประทับนั้นๆ

印章	yìnzhāng	ตราประทับ
印刷	yìnshuā	การพิมพ์
印象	yìnxiàng	ความประทับใจ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
華僑崇聖大學
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

【辶部】 Zǒuzhīpángbù หมวดเดิน

อักษร 彳 เหมือนเท้าเท้าหนึ่งเดินอยู่บนถนน สองด้านเป็นถนน หนทาง อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับการเดินทาง

送
sòng

丶 丶 ⺈ 兰 关 关 关 送 送

แปลว่า ส่ง เดินทางไปส่ง ประกอบด้วย 辶 บอกความหมาย และ 关 ซึ่งเป็นการลดรูปมาจากบอกเสียง

送礼	sònglǐ	ส่งของกำนัล
送行	sòngxíng	ส่งในโอกาสเดินทาง
送别会	sòngbiéhuì	งานเลี้ยงส่ง

迷
mí

丶 丶 ⺈ 半 米 米 米 迷 迷

แปลว่า หลง, ติด ประกอบด้วย 辶 และ 米 ส่วนประกอบด้านซ้าย 辶 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 米 (mǐ) บอกเสียง

迷路	mílù	หลงทาง
迷信	míxìn	หลงงมงาย
足球迷	zúqiúmí	แฟนบอล

近 jìn

一 厂 斤 斤 斤 沂 近

แปลว่า ใกล้ ประกอบด้วย 辶 และ 斤 ส่วนประกอบด้านซ้าย 辶 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 斤 (jīn) บอกเสียง

最近	zuìjìn	ช่วงนี้ หมู่นี้
附近	fùjìn	ละแวกนี้
近来	jìnlái	เร็วๆ นี้

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖卜部〗 Bǔbù หมวดเสี่ยงทาย

卜 เป็นรูปรอยแยกบนกระดองเต่าซึ่งโดนไฟเผาตอนเสี่ยงทาย กล่าวกันว่าสมัยราชวงศ์ซาง (ราว 3,000 กว่าปีมาแล้ว) คนสมัยนั้น ไม่ว่าประกอบการงานใดก็ต้องทำการเสี่ยงทายก่อน เพื่อทราบถึงเหตุการณ์ภายหน้าว่าดีหรือไม่ดี โดยการเจาะรูบนกระดองเต่า จากนั้นก็ใช้ไฟลน กระดองเต่าจะเกิดรอยแยกไปด้านใด ก็จะบอกเรื่องราวที่จะเกิดนั้นๆ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับการเสี่ยงทาย

占
zhān

丨 卜 ⺊ 占 占

แปลว่า เสี่ยงทาย ประกอบด้วย 卜 บอกความหมาย และ 口 บอกเค้าโครงหรือขอบเขต

占卜	zhānbǔ	เสี่ยงทาย
占梦	zhānmèng	ทำนายฝัน

卦
guà

一 十 土 圭 圭 圭 卦 卦

แปลว่า เครื่องทั้งแปดที่ใช้ในการเสี่ยงทายสมัยโบราณ ประกอบด้วย 圭 และ 卜 ส่วนประกอบด้านซ้าย 圭 (guī) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 卜 บอกความหมาย

卜卦	bǔguà	เสี่ยงทาย
打卦	dǎguà	เสี่ยงทาย

贞
zhēn

丨 卜 卜 卢 贞 贞

สมัยก่อนหมายถึงการเสี่ยงทาย ประกอบด้วย 卜 และ 贝 ส่วนประกอบด้านบน 卜 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 贝 ก็คือ 鼎 ซึ่งเป็นภาชนะใส่อาหารในการบวงสรวงเซ่นไหว้

贞节	zhēnjié	คุณธรรมในการรักษาพรหมจรรย์
贞结	zhēnjié	บริสุทธิ์ไร้ราคี

【厂部】 Hanbù หมวดหน้าผาที่พัก

厂 → 厂

อักษรโบราณเขียนเป็นหน้าผาที่คนใช้เป็นที่พักอาศัย อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับสถานที่อาศัย หรือหุบเขาหน้าผา

厚
hòu

一 厂 厂 厂 厂 厂 厚 厚 厚

แปลว่า หนา (เขาสูงใหญ่) ประกอบด้วย 厂 และ 孚 ส่วนประกอบด้านนอก 厂 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 孚 (hou) บอกเสียง

厚薄	hòubáo	หนาบาง
厚度	hòudù	ความหนา
厚礼	hòulǐ	กำไรงาม

原
yuán

一 厂 厂 厂 厂 厂 原 原 原

เดิมหมายถึงน้ำพุไหลออกจากหุบเขา หมายถึงต้นน้ำ ต่อมาหมายถึงต้นกำเนิด, ที่เดิม ประกอบด้วย 厂 และ 泉 ส่วนประกอบด้านนอก 厂 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 泉 (quán) บอกเสียง ต่อมาเขียนเป็น 原

原来	yuánlái	เดิมที
原地	yuándì	สถานที่เดิม
原料	yuánliào	วัตถุดิบ

厅 tīng

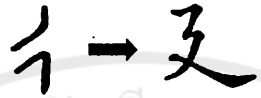
一 厂 厂 厅

แปลว่า ห้องใหญ่ ประกอบด้วย 厂 และ 丁 ส่วนประกอบด้านนอก 厂 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านใน 丁 (dīng) บอกเสียง

大厅	dàtīng	ห้องโถงใหญ่
客厅	kètīng	ห้องรับแขก
餐厅	cāntīng	ภัตตาคาร

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖廴部〗 Yinbù หมวดเดินทอดเท้า



อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ จะมีความหมายเกี่ยวกับการเดิน

延 yán

一 丿 ㇀ 正 延 延

แปลว่า ยืดขยาย (ความหมายคือ เดินก้าวใหญ่) ประกอบด้วย 廴 และ 止 ก็คือ เท้า (เติมอีกหนึ่งขีด)

延期	yánqī	ขยายเวลา ต่ออายุ
延长	yáncháng	ยืดเวลาออกไป
延误	yánwù	ล่าช้ากว่ากำหนด

建 jiàn

ㄱ ㄱ ㄱ ㄱ ㄱ 聿 律 建

แปลว่า สร้าง ก่อตั้ง ประกอบด้วย 廴 และ 律 ลดรูปเหลือ 聿 ซึ่งแปลว่า กฎระเบียบ ฉะนั้นคำนี้จึงมีความหมายว่า จัดตั้งกฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ

建筑	jiànzhù	ก่อสร้าง สิ่งก่อสร้าง
建设	jiànshè	สร้างสรรค์

廷
tíng

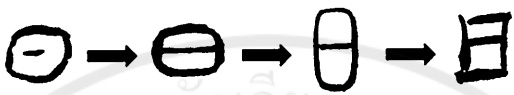
一 二 千 壬 廷 廷

แปลว่า ราชสำนัก ประกอบด้วย 廴 และ 壬
ส่วนประกอบด้านนอก 廴 บอกความหมาย
ส่วนประกอบด้านใน 壬 (rèn) บอกเสียง

宫廷	gōngtíng	ราชสำนัก
清廷	qīngtíng	ราชสำนักราชวงศ์ชิง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY
華僑崇聖大學

〖日部〗 Rìbù หมวดดวงอาทิตย์



อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับดวงอาทิตย์หรือเวลา

时
shí

丨 冂 日 日 日一 时 时

แปลว่า เวลา ประกอบด้วย 日 และ 寸 ส่วนประกอบด้านซ้าย 日 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 寸 เป็นการเขียนย่อมาจาก 寺 (sì) บอกเสียง

时间	shíjiān	เวลา
时候	shíhou	เมื่อครั้ง ขณะที่
有时	yǒushí	บางครั้ง บางเวลา

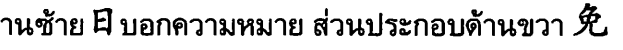
晴
qíng

丨 冂 日 日 日一 日二 日十 日丰 时 晴 晴 晴

แปลว่า ท้องฟ้าโปร่งใส ประกอบด้วย 日 และ 青 ส่วนประกอบด้านซ้าย 日 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 青 (qīng) บอกเสียง

晴天	qíngtiān	วันท้องฟ้าแจ่มใส
晴朗	qínglǎng	ท้องฟ้าปลอดโปร่ง

晚
wǎn

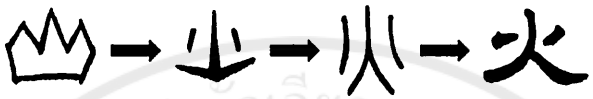


แปลว่า กลางคืน ประกอบด้วย 日 และ 免 ส่วนประกอบด้านซ้าย 日 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 免 (miǎn) บอกเสียง

晚上	wǎnshàng	กลางคืน
晚会	wǎnhuì	งานราตรี
晚饭	wǎnfàn	อาหารค่ำ

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖火部〗 Huǒbù หมวดไฟ



อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับไฟ

炎
yán

丶 丶 ⺌ 火 火 炎 炎 炎

แปลว่า ความร้อนสูง ประกอบด้วย 火 ไฟสองตัว ตัวหนึ่งอยู่บนตัวหนึ่งอยู่ล่าง หมายถึง เปลวไฟลุกโชน มีความร้อนมาก ต่อมามีความหมายว่าอักเสบ

炎热	yánrè	ร้อนอบอ้าว
发炎	fāyán	อักเสบ
炎夏	yánxià	ฤดูร้อนที่ร้อนอบอ้าว

灭
miè

一 ㇀ 亠 ⺕ 灭

แปลว่า ดับ ดับไฟ ประกอบด้วย 一 และ 火 ส่วนประกอบด้านบน 一 หมายถึง สิ่งของอย่างหนึ่ง ส่วนประกอบด้านล่าง 火 ไฟ รวมความหมาย คือเอาของสิ่งหนึ่งปิดหรือทับเพื่อให้ไฟดับ

灭亡	mièwáng	ดับสลาย
灭灯	mièdēng	ดับตะเกียง
灭火器	mièhuǒqì	เครื่องดับเพลิง

灯 dēng

丶 丶 ⺈ 火 灬 灯

แปลว่า โคมไฟ ประกอบด้วย 火 และ 丁 ส่วนประกอบด้านซ้าย 火 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 丁 (dīng) บอกเสียง

电灯	diàndēng	หลอดไฟ
灯火	dēnghuǒ	แสงไฟ
水灯节	shuǐdēngjié	เทศกาลลอยกระทง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖灬部〗 Huǒbù (sìdiǎndī, sìdiǎnhuǒ) หมวดไฟ

火 → 灬

灬 (ไฟสี่จุด) เป็นรูปเปลี่ยนของ 火 ตำแหน่งอยู่ด้านล่างของอักษร เมื่อไปประกอบกับคำอื่น มีความหมายเกี่ยวกับไฟทั้งสิ้น

热
rè

一 扌 扌 扌 执 执 执 执 热 热

แปลว่า ร้อน ประกอบด้วย 执 และ 灬 ส่วนประกอบด้านบน 执 (zhí) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 灬 บอกความหมาย

热烈	rèliè	ร้อนแรง
热水	rèshuǐ	น้ำร้อน
热饭	rèfàn	อุ่นอาหาร

点
diǎn

丨 卜 卜 占 占 占 点 点 点

แปลว่า จุดไฟ ประกอบด้วย 占 และ 灬 ส่วนประกอบด้านบน 占 (zhān) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 灬 บอกความหมาย

点火	diǎnhuǒ	จุดไฟ
点燃	diǎnrán	จุดไฟ

煮
zhǔ

一 十 土 尹 者 者 者 者 者 者 者 煮

แปลว่า ต้ม, หุง ประกอบด้วย 者 และ 灬 ส่วนประกอบด้านบน 者 (zhě) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 灬 บอกความหมาย

煮饭	zhǔfàn	หุงข้าว
煮饺子	zhǔjiǎozi	ต้มเกี๊ยว

熟
shú

丶 亠 亠 古 古 亨 亨 亨 孰 孰 孰 孰 熟

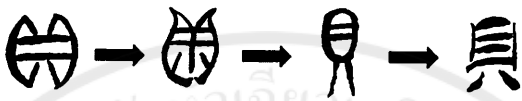
熟 熟

แปลว่า สุก ประกอบด้วย 孰 (shú) ส่วนประกอบบอกเสียงซึ่งอยู่ด้านบน ส่วนประกอบด้านล่าง 灬 บอกความหมาย

熟悉	shúxí	คุ้นเคย
熟人	shúrén	คนคุ้นเคย
成熟	chéngshú	เติบโตเต็มที่ สุกงอม

HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖贝部〗 Bèibù หมวดหอย เบี้ย



贝 อักษรโบราณเขียนเป็นรูปหอย หมายถึง หอยเบี้ย ซึ่งใช้เป็นเงินตราซื้อขายแลกเปลี่ยน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่จะมีความหมายเกี่ยวกับเงิน ทรัพย์สิน การซื้อขาย ตำแหน่งอยู่ด้านซ้ายและด้านล่างของตัวอักษร

财
cái

丨 冂 贝 贝 贝一 财 财

แปลว่า ทรัพย์สมบัติ ประกอบด้วย 贝 และ 才 ส่วนประกอบด้านซ้าย 贝 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 才 (cái) บอกเสียง

发财	fācái	ร่ำรวย มีลาภเงินทอง
财产	cáichǎn	มรดกทรัพย์สิน

购
gòu

丨 冂 贝 贝 贝′ 购 购 购

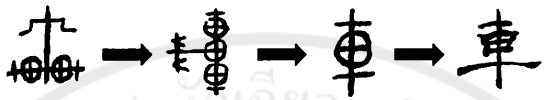
แปลว่า ซื้อ ประกอบด้วย 贝 และ 勾 ส่วนประกอบด้านซ้าย 贝 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 勾 (gōu) บอกเสียง

购买	gòumǎi	ซื้อ
采购部	cǎigòubù	แผนกจัดซื้อ
购物中心	gòuwù zhōngxīn	ช็อปปิ้งเซ็นเตอร์

货
huò

丿 亻 亻 化 化 化

〖车部〗 Chēbù หมวดรถ



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปสัตว์เทียมรถ (มองจากด้านบน) ต่อมาตัดทอนรูปเป็นตัวรถและล้อสองข้างเท่านั้น อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับรถ

轮
lún

一 ⺈ 车 车 轩 轩 轮 轮

แปลว่า ล้อรถ ประกอบด้วย 车 และ 仑 ส่วนประกอบด้านซ้าย 车 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 仑 (lún) บอกเสียง

车轮	chēlún	ล้อรถ
轮流	lúnliú	หมุนเวียน

辆
liàng

一 ⺈ 车 车 车 车 车 车 辆 辆 辆

แปลว่า คัน ประกอบด้วย 车 และ 两 ส่วนประกอบด้านซ้าย 车 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 两 (liǎng) บอกเสียง

车辆	chēliàng	รถรา
一辆车	yīliàngchē	รถหนึ่งคัน

一 ⺈ 车 车 车 车一 转 转

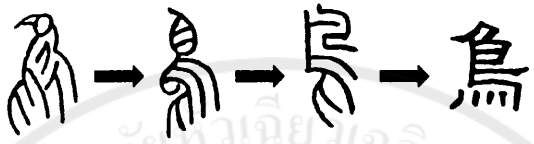
转 zhuǎn

แปลว่า หมุน วนเวียน ประกอบด้วย 车 และ 专 ส่วนประกอบด้านซ้าย 车 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 专 (zhuān) บอกเสียง

转动	zhuǎndòng	หัน เคลื่อนไหว
转身	zhuǎnshēn	หันตัว หันกาย
左转	zuǒzhuǎn	หันซ้าย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖鸟部〗 Niǎobù หมวดนก



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปนก และมีวิวัฒนาการมาจนเป็น 鸟 ซึ่งเขียนรูปย่อ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับนกหรือสัตว์ปีก

鸡
jī

ㄱ 又 又′ 又冫 又冫 鸡 鸡

แปลว่า ไก่ ประกอบด้วย 又 และ 鸟 ส่วนประกอบด้านซ้าย 又 เป็นเครื่องหมายที่เขียนย่อของ 奚 (xī) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 鸟 บอกความหมาย

鸡肉	jīròu	เนื้อไก่
鸡蛋	jīdàn	ไข่ไก่
火鸡	huǒjī	ไก่งวง

鸭
yā

丨 冂 冂 日 甲 甲′ 甲冫 甲冫 鸭 鸭

แปลว่า เป็ด ประกอบด้วย 甲 และ 鸟 ส่วนประกอบด้านซ้าย 甲 (jiǎ) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 鸟 บอกความหมาย

鸭肉	yāròu	เนื้อเป็ด
卤鸭	lǔyā	เป็ดพะโล้
烤鸭	kǎoyā	เป็ดย่าง

鹅 é

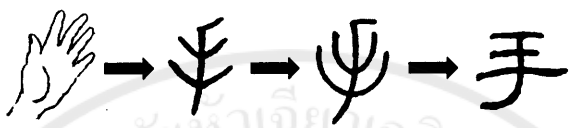
一 二 于 手 我 我 我 我 我 我 鹅 鹅

แปลว่า ห่าน ประกอบด้วย 我 และ 鸟 ส่วนประกอบด้านซ้าย 我 (wǒ) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 鸟 บอกความหมาย

鹅子	ézi	ห่าน
天鹅	tiān'é	ห่านฟ้า
鹅蛋	édàn	ไข่ห่าน

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖手部〗 Shǒubù หมวดมือ



手 เป็นอักษรภาพ อักษรโบราณ เขียนเค้าโครงรูปมือ และได้วิวัฒนาการเป็นรูปปัจจุบัน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับมือ หรืออากัปกิริยาที่เกี่ยวกับมือ

拿 ná

丿 人 亼 亼 合 合 合 合 盒 拿

แปลว่า เอา ถือ ประกอบด้วย 合 และ 手 ส่วนประกอบด้านบน 合 หมายถึง หุบหรือรวมเข้าด้วยกัน ส่วนประกอบด้านล่าง 手 บอกความหมาย

拿手	náshǒu	ถนัด เชี่ยวชาญ
拿权	náquán	ถืออำนาจ

掌 zhǎng

丨 ⺌ ⺌ 小 尚 尚 尚 尚 堂 堂 堂 掌

แปลว่า อุ้งมือ ประกอบด้วย 尚 และ 手 ส่วนประกอบด้านบน 尚 (shàng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 手 บอกความหมาย

鼓掌	gǔzhǎng	ตบมือ
熊掌	xióngzhǎng	อุ้งตีนมือ
易如反掌	yìrúfǎnzhǎng	ง่ายเหมือนพลิกฝ่ามือ

拜 bài

一 二 三 手 手 扌 扌 扌 拜

แปลว่า ไหว้ ประกอบด้วย 手 และ 手 ส่วนประกอบด้านซ้าย 手 บอกความหมาย คือ มือ ส่วนประกอบด้านขวา 手 ก็คือ มือ เช่นกัน ปกติของการไหว้ต้องใช้สองมือ

礼拜	lǐbài	พิธีทางศาสนาคริสต์ สัปดาห์
拜神	bàishén	ไหว้เทพเจ้า
拜拜	bàibài	บาย บาย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖扌部〗 Tíshǒubù **หมวดมือ**

手 → 扌

หมวด 扌 ก็คือ รูปเปลี่ยนมาจาก 手 เมื่อประกอบอักษร ตำแหน่งอยู่ด้านซ้าย อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับการกระทำของมือ

打
dǎ

一 扌 扌 扌 打

แปลว่า ตี เคาะ ประกอบด้วย 扌 และ 丁 ส่วนประกอบด้านซ้าย 扌 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 丁 (dīng) บอกเสียง คำนี้เดิมแปลว่า ตี ต่อมามีความหมายอื่นๆ อีกมากมาย

打水	dǎshuǐ	ตักน้ำ
打架	dǎjià	ต่อยตีกัน ชกต่อยกัน
打电话	dǎdiànhuà	โทรศัพท์

提
tí

一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 提

แปลว่า ถือ, หิ้ว, เสนอ ประกอบด้วย 扌 และ 是 ส่วนประกอบด้านซ้าย 扌 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 是 (shì) บอกเสียง

提高	tígāo	ยกระดับ
提名	tímíng	เสนอชื่อ
提包	tíbāo	กระเป๋าถือ

拉
lā

一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 拉

แปลว่า ดึง, ลาก ประกอบด้วย 扌 และ 立 ส่วนประกอบด้านซ้าย 扌 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 立 (lì) บอกเสียง

拉手	lāshǒu	จับมือ จูงมือ
拉提琴	lātíqín	สีไวโอลิน
拉长声音	lāchángshēngyīn	ลากเสียงยาว

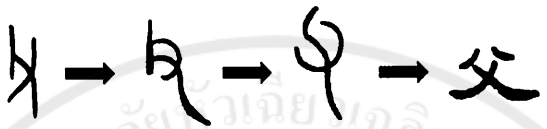
抓
zhuā

一 扌 扌 扌 扌 抓 抓

แปลว่า จับ, ยึด ประกอบด้วย 扌 และ 爪 ส่วนประกอบด้านซ้าย 扌 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 爪 (zhuǎ) บอกเสียง

抓住	zhuāzhù	จับไว้
抓药	zhuāyào	จัดยา
抓痒痒	zhuāyǎngyang	เกาตรงที่คัน

〖父部〗 Fùbù หมวดพ่อ



อักษรโบราณเขียนเป็นโครงร่างคนชรา มีหนวด ถือไม้เท้า เห็นถึงความน่าเกรงขาม มีออำนาจของพ่อ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับพ่อทั้งสิ้น

爸
bà

丶 八 ⺈ 父 父 爷 爷 爸 爸

แปลว่า พ่อ ประกอบด้วย 父 และ 巴 ส่วนประกอบด้านบน 父 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 巴 (bā) บอกเสียง

爸爸	bàba	พ่อ

爹
diē

丶 八 ⺈ 父 父 爹 爹 爹 爹

แปลว่า พ่อหรือเตี่ย ประกอบด้วย 父 และ 多 ส่วนประกอบด้านบน 父 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 多 (duō) บอกเสียง

阿爹	ādiē	พ่อ เตี่ย
爹娘	diēniáng	พ่อแม่

爷
yé

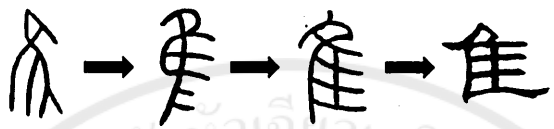
丿 八 ⺈ 父 爷 爷

แปลว่า ปู่ ประกอบด้วย 父 และ 阝 ส่วนประกอบด้านบน 父 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 阝 รูปย่อมาจาก 耶 (yē) บอกเสียง

爷爷	yéye	ปู่
少爷	shàoyé	คุณชาย
老爷	lǎoyé	นายท่าน

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖隹部〗 Zhuībù หมวดนกหางสั้น



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปนกหางสั้น เพื่อแสดงถึงนกที่มีหางสั้น อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับนก

集
jí

ノ 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 隹 隹 隹 集 集

แปลว่า รวมตัว ชุมนุมกัน ประกอบด้วย 隹 และ 木 ส่วนประกอบด้านบน 隹 ดั้งเดิมเขียนเป็นสามตัว หมายถึงนกจำนวนมากมาย รวมความหมายคือ นกหลายตัวมาเกาะหรือรวมกันบนต้นไม้

集合	jíhé	รวมตัวกัน
收集	shōují	เก็บสะสม
集市	jíshì	ตลาดนัด

雄
xióng

一 ナ 厂 厂 厂 厂 厂 厂 厂 厂 雄 雄

แปลว่า ตัวผู้, ผู้ทรงพลัง, ยิ่งใหญ่ ประกอบด้วย 宏 และ 隹 ส่วนประกอบด้านซ้าย 宏 (hóng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 隹 บอกความหมาย

英雄	yīngxióng	วีรบุรุษ
雄性	xióngxìng	เพศผู้
雄伟	xióngwěi	โอ่อ่า รโหฐาน

雌
cí

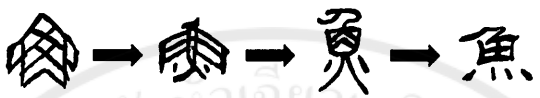
丨 卜 止 止 止 此 此 此 此 此 此 此 雌 雌

แปลว่า ตัวเมีย ประกอบด้วย 此 และ 隹 ส่วนประกอบด้านซ้าย 此 (cǐ) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 隹 บอกความหมาย

雌性	cíxìng	เพศเมีย
雌蕊	círuǐ	เกสรตัวเมีย
雌牛	cíniú	วัวตัวเมีย

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖鱼部〗 Yúbù หมวดปลา



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคล้ายปลา มีหัว ตัวและหาง ปัจจุบันเปลี่ยนไป อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับปลา

鲸
jīng

鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸鲸

แปลว่า ปลาวาฬ ประกอบด้วย 鱼 และ 京 ส่วนประกอบด้านซ้าย 鱼 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 京 (jīng) บอกเสียง

鲸鱼	jīngyú	ปลาวาฬ

鳞
lín

鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞鳞

แปลว่า เกล็ดปลา ประกอบด้วย 鱼 และ 粦 ส่วนประกอบด้านซ้าย 鱼 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 粦 (lín) บอกเสียง

鱼鳞	yúlín	เกล็ดปลา
鳞甲	línjiǎ	เกล็ดและเกราะ

鲜
xiān

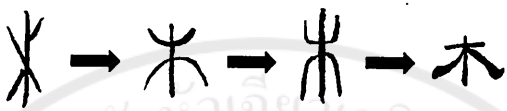
鲜

แปลว่า สด ประกอบด้วย 鱼 และ 羊 ส่วนประกอบด้านซ้ายคือปลา ส่วนประกอบด้านขวาคือวัว เนื้อของสัตว์สองอย่างนี้รสชาติอร่อย จึงใช้คำสองคำนี้รวมกันมีความหมายว่า สด

鲜鱼	xiānyú	ปลาสด
鲜花	xiānhuā	ดอกไม้สด
新鲜	xīnxiān	สดใหม่

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖木部〗 Mùbù หมวดต้นไม้



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปต้นไม้ ด้านบนเป็นกิ่งก้าน ด้านล่างคือราก อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับต้นไม้ หรือสิ่งที่ทำจากไม้

林 lín

一 十 才 木 木 杜 材 林

แปลว่า ป่า ประกอบด้วย 木 สองตัว ซึ่งหมายถึงต้นไม้ ต้นไม้สองต้นถือว่ามีมาก จึงมีความหมายว่า ป่า

树林	shùlín	ป่าไม้
竹林	zhúlín	ป่าไผ่
造林	zàolín	ปลูกป่า

森 sēn

一 十 才 木 木 木 木 木 木 森 森 森

แปลว่า ป่าทึบ ประกอบด้วย 木 สามตัว ต้นไม้สามต้น แสดงว่ามีมาก จึงหมายถึง ป่าทึบ

森林	sēnlín	ป่าทึบ
阴森	yīnsēn	อึมครึม

本 bĕn

一 十 才 木 本

แปลว่า ราก ประกอบด้วย 木 และ 一 เครื่องหมายซ้าย 一 ขีดตรงส่วนล่างของต้นไม้บอกความหมายว่าคือส่วนรากของต้นไม้ ต่อมามีความหมายว่า รากฐาน รากง้าว เป็นต้น

木本	mùbĕn	รากไม้
根本	gēnbĕn	แท้จริงแล้ว
本性	bĕnxìng	สันดาน

椅 yĭ

一 十 才 木 木 杩 杩 椅 椅 椅 椅 椅

แปลว่า เก้าอี้ ประกอบด้วย 木 และ 奇 ส่วนประกอบด้านซ้าย 木 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 奇 (qí) บอกเสียง

椅子	yĭzi	เก้าอี้
躺椅	tăngyĭ	เก้าอี้เอน
藤椅	téngyĭ	เก้าอี้หวาย

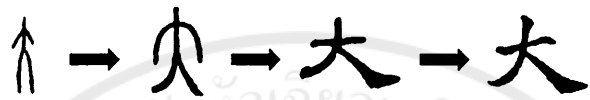
桌 zhuō

丨 卜 卜 卢 卢 卢 卓 卓 卓 桌

แปลว่า โต๊ะ ประกอบด้วย 卓 และ 木 ส่วนประกอบด้านบน 卓 (zhuó) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 木 บอกความหมาย

桌子	zhuōzi	โต๊ะ
书桌	shūzhuō	โต๊ะหนังสือ
桌布	zhuōbù	ผ้าปูโต๊ะ

〖大部〗 Dàbù หมวดใหญ่



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคนยืน ยืดแขนขาทั้งสี่ ตรงข้ามกับคำว่า "小" ซึ่งแปลว่า เล็ก อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับใหญ่ โต กว้างขวาง

奢
shē

一 ナ 大 太 太 奢 奢 奢 奢 奢 奢

แปลว่า ฟุ่มเฟือย สุรุ่ยสุร่าย ประกอบด้วย 大 และ 者 ส่วนประกอบด้านบน 大 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านล่าง 者 (zhě) บอกเสียงและบอกความหมาย หมายถึง คนที่ชอบใช้จ่ายมากเกินตัว

奢侈	shēchǐ	สุรุ่ยสุร่าย ฟุ่มเฟือย
奢品	shēpǐn	ของฟุ่มเฟือย

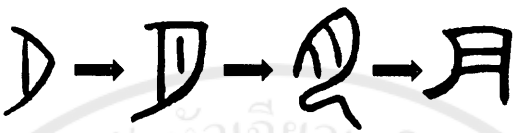
太
tài

一 ナ 大 太

แปลว่า ใหญ่ สูงสุด ประกอบด้วย 大 และ 丶 ส่วนประกอบด้านบน 大 บอกความหมาย

太太	tàitai	ภรรยา
太空	tàikōng	อวกาศ
太阳	tàiyáng	ดวงอาทิตย์

〖月部〗 Yuèbù หมวดดวงจันทร์



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปจันทร์เสี้ยว ต่อมาวิวัฒนาการเป็นอักษร 月 ที่ใช้กันในปัจจุบัน อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวข้องกับดวงจันทร์

明
míng

丨 冂 日 日 日 明 明 明

แปลว่า สว่างไสว ประกอบด้วย 日 และ 月 ทั้งแสงอาทิตย์และแสงจันทร์มีแสงสว่าง

明天	míngtiān	พรุ่งนี้
明亮	míngliàng	สว่างไสว
黎明	límíng	แสงอรุโณทัย

期
qī

一 十 廿 廿 廿 甘 其 其 期 期 期 期

แปลว่า ระยะเวลา ประกอบด้วย 其 และ 月 ส่วนประกอบด้านซ้าย 其 (qí) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 月 บอกความหมาย

星期	xīngqī	สัปดาห์
期刊	qīkān	รายสัปดาห์
过期	guòqī	เกินเวลาที่กำหนด

朗
lǎng

丶 ㇇ ㇇ 𠃊 良 良 朗 朗 朗 朗

แปลว่า การอ่านออกเสียง ประกอบด้วย 良 และ 月
ส่วนประกอบด้านซ้าย 良 (liáng) บอกเสียง
ส่วนประกอบด้านขวา 月 บอกความหมาย

开朗	kāilǎng	ปลอดโปร่ง
明朗	mínglǎng	สว่างแจ่มใส
朗读	lǎngdú	อ่านเสียงดัง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖月(肉)部〗 Roùbù **หมวดเนื้อ**

อักษรโบราณเขียนเป็นรูปชิ้นเนื้อ ต่อมาวิวัฒนาการเป็นอักษร 月 ซึ่งเขียนเหมือนกัน กับคำที่มีความหมายว่าดวงจันทร์ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับเนื้อ หรืออวัยวะต่างๆ ของร่างกาย

有
yǒu

一 ナ 才 冇 有 有

แปลว่า มี ประกอบด้วย 冂 และ 月 ส่วนบนคือ 冂 หมายถึง มือ ส่วนล่างคือเนื้อ 肉 ความหมายรวมคือ มือหยิบเนื้อ ชาวจีนสมัยก่อนเห็นว่า ถ้ามื้อไหนมีเนื้อกิน ถือว่าเป็นอาหารมื้อใหญ่

有时	yǒushí	บางครั้ง
有用	yǒuyòng	มีประโยชน์
有趣	yǒuqù	สนุก

肚
dù

丿 刀 月 月 月- 月+ 肚

แปลว่า ท้อง ประกอบด้วย 月 และ 土 ส่วนประกอบด้านซ้าย 月 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 土 (tǔ) บอกเสียง

肚子	dùzi	ท้อง
肚脐	dùqí	สะดือ
猪肚	zhūdù	กระเพาะหมู

背
bèi

一 十 ⺊ ⺊ 北 北 背 背 背

แปลว่า หลัง แบก ประกอบด้วย 北 และ 月 ส่วนประกอบด้านบน 北 (běi) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านล่าง 月 บอกความหมาย

肩背	jiānbèi	ไหล่หลัง
背疼	bèiténg	ปวดหลัง
背后	bèihòu	ด้านหลัง

胖
pàng

丿 月 月 月 月 月 月 胖 胖

แปลว่า อ้วน ประกอบด้วย 月 และ 半 ส่วนประกอบด้านซ้าย 月 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 半 (bàn) บอกเสียง

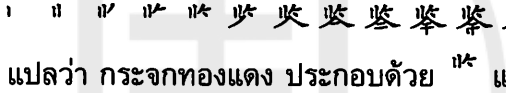
胖子	pàngzi	คนอ้วน
胖乎乎	pànghūhū	อ้วนตุ๊ต๊ะ
肥胖	féipàng	อ้วนท้วม

ผู้เขียนเห็นว่า หมวด 月 ควรแยกให้ชัดเจนว่า หมายถึง ดวงจันทร์ หรือเนื้อ แต่ปัจจุบันมีข้อสังเกตคือ คำที่มี 月 ซึ่งหมายถึงดวงจันทร์นั้นมีน้อย ส่วนมากตำแหน่งจะอยู่ด้านขวามือ แต่ 月 ที่หมายถึงเนื้อนั้นตำแหน่งส่วนใหญ่จะอยู่ด้านซ้ายและด้านล่างของคำ ซึ่งมีความหมายเกี่ยวกับร่างกาย

〖金部〗 Jīnbù หมวดโลหะ

อักษรโบราณเขียนเป็นแร่ธาตุใต้ดิน ก็คือ โลหะ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับโลหะ ตำแหน่งจะอยู่ส่วนล่างของคำ

鉴
jiàn



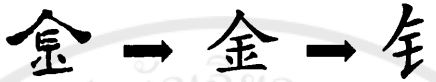
แปลว่า กระจกทองแดง ประกอบด้วย 监 และ 金 ส่วนประกอบด้านบน 监 เป็นรูปที่ย่อมาจาก 臨 ส่วนประกอบด้านล่าง 金 บอกความหมาย กระจกของจีนในสมัยโบราณทำด้วยทองเหลือง

鉴别	jiànbié	แยกแยะและประเมินค่า
鉴定	jiàndìng	วินิจฉัยและประเมินค่า
鉴赏	jiànshǎng	วิเคราะห์และชื่นชม

鑫
xīn

แปลว่า เงินทองมากมาย ประกอบด้วย 金 สามตัว รวมความหมายว่า มีเงินทองมากมายมหาศาล คำนี้ปัจจุบันไม่นิยมใช้ ส่วนใหญ่ใช้เป็นชื่อคนหรือชื่อร้าน

〖钅部〗 Jīnzìpángbù หมวดโลหะ



อักษร 钅 เป็นรูปย่อ 金 เมื่อใช้ประกอบตัวอักษรอื่น ตำแหน่งจะอยู่ด้านซ้ายของอักษร ซึ่งบอกความหมายเกี่ยวกับโลหะ

钟
zhōng

ノ ⺈ 𠂉 𠂉 钅 钅 钅 钅 钟

แปลว่า ระฆัง, นาฬิกา ประกอบด้วย 钅 และ 中 ส่วนประกอบด้านซ้าย 钅 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 中 (zhōng) บอกเสียง

钟头	zhōngtóu	ชั่วโมง
闹钟	nàozhōng	นาฬิกาปลุก
钟乳石	zhōngrǔshí	หินย้อย

钱
qián

ノ ⺈ 𠂉 𠂉 钅 钅 钅 钅 钱 钱

แปลว่า เงิน ประกอบด้วย 钅 และ 戋 ส่วนประกอบด้านซ้าย 钅 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 戋 (jiān) บอกเสียง

钱币	qiánbì	เงินเหรียญ
饭钱	fànqián	ค่าอาหาร
钱财	qiáncái	ทรัพย์สินเงินทอง

铜 tóng

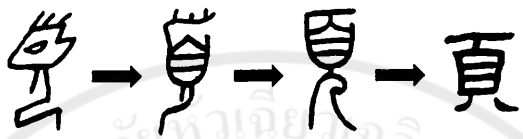
丿 ⺈ 𠂉 𠂉 钅 钅 钅 钅 钅 铜 铜

แปลว่า ทองแดง ประกอบด้วย 钅 และ 同 ส่วนประกอบด้านซ้าย 钅 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 同 (tóng) บอกเสียง

铜牌	tóngpái	เหรียญทองแดง (รางวัลที่สาม)
铜钱	tóngqián	เงินเหรียญกษาปณ์ทองแดง

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖页部〗 Yèbù หมวดหัวคน



อักษรโบราณเขียนเป็นรูปคนๆ หนึ่งคุกเข่าอยู่ เพื่อเน้นส่วนหัวจึงเขียนเป็นหัวโตมาก ความหมายดั้งเดิมคือ หัว ต่อมา มีความหมายว่า หน้า (หน้าของหนังสือ) อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับหัว

领
lǐng

丿 ⺈ 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 𠂉 领

แปลว่า คอ, นำพา ประกอบด้วย 令 และ 页 ส่วนประกอบด้านซ้าย 令 (lìng) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 页 บอกความหมาย

领子	lǐngzi	คอเสื้อ
领导	lǐngdǎo	ผู้นำ ผู้บริหาร
带领	dàilǐng	นำ(กลุ่มหรือคณะ)

额
é

丶 丶 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 额

额

แปลว่า หน้าผาก, จำนวน ประกอบด้วย 客 และ 页 ส่วนประกอบด้านซ้าย 客 (kè) บอกเสียง ส่วนประกอบด้านขวา 页 บอกความหมาย

名额	míng'é	จำนวนที่กำหนด โควต้า
额外	éwài	พิเศษนอกเหนือ จำนวนที่กำหนด
超额	chāo'é	เกินจำนวนที่กำหนด

顺
shùn

丿 川 川 川 川 川 顺 顺 顺

แปลว่า ตามทิศทาง ราบรื่น ประกอบด้วย 川 และ 页
ส่วนประกอบด้านซ้าย 川 (chuān) บอกเสียง
ส่วนประกอบด้านขวา 页 บอกความหมาย

顺利	shùnlì	ราบรื่น
顺便	shùnbiàn	ถือโอกาส
一路顺风	yīlùshùnfēng	เดินทางโดยสวัสดิภาพ

MAHACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

〖 冫部 〗 Bīngbù หมวดน้ำแข็ง

เป็นรูปลวดลายของน้ำแข็ง ต่อมาเขียนเป็น 冫 ความหมายไม่ชัดเจน ต่อมาเติมคำว่า 水 น้ำลงไป ดังนั้น 冫 จึงใช้เป็นหมวดคำ อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับความหนาวเย็น

冰
bīng

丶 冫 冫 冫 冰 冰

แปลว่า น้ำแข็ง ประกอบด้วย 冫 และ 水 ส่วนประกอบด้านซ้าย 冫 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 水 ก็บอกความหมายด้วย

冰水	bīngshuǐ	น้ำเย็น
冰块	bīngkuài	ก้อนน้ำแข็ง
滑冰	huábīng	สเก็ตน้ำแข็ง

冷
lěng

丶 冫 冫 冫 冷 冷

แปลว่า หนาว ประกอบด้วย 冫 และ 令 ส่วนประกอบด้านซ้าย 冫 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 令 (lìng) บอกเสียง

冷静	lěngjìng	เยือกเย็น สุขุม
寒冷	hánlěng	หนาวเหน็บ
冷淡	lěngdàn	เย็นชา

凉 liáng

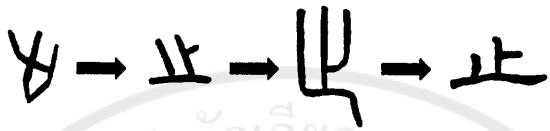
丶 冫 冫 广 广 凉 凉 凉 凉 凉

แปลว่า เย็น ประกอบด้วย 冫 และ 京 ส่วนประกอบด้านซ้าย 冫 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 京 (jīng) บอกเสียง

凉快	liángkuai	เย็นสบาย
凉菜	liángcài	อาหารจานเย็น
阴凉	yīnliáng	ร่มรื่น ร่มเย็น

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY 華僑崇聖大學

〖止部〗 Cibù หมวดเท้า



อักษรโบราณเขียนเป็น 𠂆 เหมือนเท้าของคน ซึ่งเป็นความหมายเดิมของคำนี้ ต่อมามีความหมายว่าหยุด หรือ ห้าม อักษรที่มีหมวดคำนี้ประกอบ ส่วนใหญ่มีความหมายเกี่ยวกับเท้า

步
bù

丨 卜 止 止 步 步 步

แปลว่า ก้าว, ก้าวเท้า ประกอบด้วย 止 สองตัว เท้าหนึ่งอยู่หน้าอีกเท้าหนึ่งตามหลัง หมายถึง การก้าวเท้าเดิน

进步	jìnbù	ก้าวหน้า
步行	bùxíng	เดินทาง
步骤	bùzhòu	จังหวะก้าว ขั้นตอน

此
cǐ

丨 卜 止 止 此 此

แปลว่า ที่นี่ นี้ ประกอบด้วย 止 และ 匕 ส่วนประกอบด้านซ้าย 止 บอกความหมาย ส่วนประกอบด้านขวา 匕 (ci) บอกเสียง

从此	cóngcǐ	ต่อแต่นี้ไป
此次	cǐcì	ครั้งนี้
因此	yīncǐ	ด้วยเหตุนี้ ดังนั้น

ลองทำ จำได้ไหม

1. หาหมวดคำย้ำเข้าใจ (30 คะแนน)

1. 编	11. 谢	21. 欢
2. 汉	12. 到	22. 补
3. 技	13. 哪	23. 得
4. 常	14. 边	24. 赶
5. 安	15. 教	25. 饭
6. 高	16. 形	26. 航
7. 院	17. 字	27. 视
8. 理	18. 社	28. 硬
9. 吗	19. 层	29. 财
10. 姐	20. 时	30. 雄

2. บอกหน่อยหมายความว่าไง (30 คะแนน)

1. 犭	11. 手	21. 巾
2. 木	12. 火	22. 牛
3. 月	13. 亻	23. 走
4. 日	14. 宀	24. 弓
5. 女	15. 门	25. 见
6. 马	16. 工	26. 穴
7. 车	17. 夕	27. 户
8. 忄	18. 尸	28. 玉
9. 钅	19. 厂	29. 隹
10. 讠	20. 父	30. 贝

3. หาคำ (ที่มีหมวดคำดังกล่าว) นำมาใช้ (40 คะแนน)

1. 金 _____ _____
2. 土 _____ _____
3. 十 _____ _____
4. 斗 _____ _____
5. 歹 _____ _____
6. 耳 _____ _____
7. 彳 _____ _____
8. 殳 _____ _____
9. 见 _____ _____
10. 弓 _____ _____
11. 户 _____ _____
12. 子 _____ _____
13. 艹 _____ _____
14. 灬 _____ _____
15. 攵 _____ _____
16. 片 _____ _____
17. 犭 _____ _____
18. 寸 _____ _____
19. 穴 _____ _____
20. 米 _____ _____

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ • 華僑崇聖大學 • HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY

ภาคผนวก

วิธีการค้นคำศัพท์ในพจนานุกรมด้วยหมวดคำ

วิธีการค้นหาคำศัพท์ในพจนานุกรมมีหลายแบบ ถ้ารู้คำอ่านหรือเดาคำอ่านได้ก็สามารถเปิดดูจากการเรียงลำดับของอักษรโรมันตั้งแต่ A-Z เหมือนกับการค้นหาคำศัพท์ในภาษาอังกฤษ แต่วิธีการค้นหาคำศัพท์ด้วยหมวดคำนั้นจำเป็นต้องรู้หมวดคำของตัวอักษรนั้นๆ เสียก่อน เช่น เราต้องการค้นหาคำว่า 妈 mā (แม่) ในการค้นหาในพจนานุกรม 现代汉语词典

1. ก่อนอื่นต้องยืนยันหมวดคำของคำที่เราจะหาว่า 妈 หมวดคำคือ 女
2. จากนั้นนับจำนวนขีดของหมวดคำ 女 มีจำนวน 3 ขีด
3. ในดัชนีค้นหมวดคำซึ่งบอกจำนวน 3 ขีดจะพบคำว่า "女" และจะบ่งบอกว่า หมวด 女 อยู่หน้าที่ 36
4. ด้านหลังจะมีตารางค้นคำ ดูหน้า 36 แล้วดูหมวดคำ 女
5. เมื่อพบหมวดคำแล้วให้นับขีดซึ่งไม่รวมหมวดคำ ว่า 马 มีจำนวน 3 ขีด
6. หาคำที่มี 3 ขีดในหมวดคำ 女 ก็จะพบคำว่า 妈 ซึ่งอยู่หน้า 840
7. เมื่อหาคำที่ต้องการตามหน้าที่ระบุไว้ในพจนานุกรม แล้วจะพบความหมายของคำนี้

ประวัติของผู้เขียน

ดร. นริศ วศินานนท์

ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำสาขาภาษาจีน คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

- สำเร็จการศึกษามัธยมศึกษาตอนปลายจากโรงเรียนหาดใหญ่วิทยาลัย
- สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี จากมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
- สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท (ภาษาจีนปัจจุบัน) จากสถาบันภาษาปักกิ่ง (ปัจจุบันเปลี่ยนเป็นมหาวิทยาลัยภาษาปักกิ่ง)
- สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอักษรศาสตร์ภาษาจีน ณ มหาวิทยาลัยครุศาสตร์ ปักกิ่ง ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

ผลงานการเขียน

1. บทความวิชาการเรื่อง "การศึกษาภาษาจีนระดับอุดมศึกษาในประเทศไทย" วารสารวิชาการ มฉก. ปีที่ 7 ฉบับที่ 13 เดือนกรกฎาคม – ธันวาคม 2546 หน้า 51 – 56

2. บทความวิชาการเรื่อง "อักษรย่อกับการวิเคราะห์โครงสร้างอักษร" ระบบ นิพนธ์ การสอนภาษาจีนภาคพื้นเอเชียอาคเนย์สมัยที่ 5 สมาคมโรงเรียนภาษาจีน ประเทศไทย ปี 254

3. บทความวิชาการเรื่อง "ย้อนรอยร้อยปีในการค้นพบอักษรกระดูกสัตว์กระดองเต่าของจีน" วารสารเมืองโบราณ ปีที่ 25 ฉบับที่ 2 เดือนเมษายน – มิถุนายน 2543 หน้า 45 – 4

4. บทความวิชาการเรื่อง "ศิลปะกระดาษตัดของจีน" ศิลปวัฒนธรรมฉบับเดือนกุมภาพันธ์ 2545

5. บทปกิณกะเกี่ยวกับอักษรจีนและวัฒนธรรมหลายเรื่อง

ประสบการณ์อื่นๆ

1. เคยรับราชการอาจารย์แผนกภาษาจีน ภาควิชาภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

2. เคยดำรงตำแหน่งหัวหน้าสาขาวิชาภาษาจีน คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

3. ผู้ทรงคุณวุฒิวิพากษ์หลักสูตรภาษาจีนระดับอุดมศึกษาหลายสถาบันการศึกษา

4. อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ปริญญาโท

5. ผู้ทรงคุณวุฒิกลั่นกรองบทความวิชาการเพื่อตีพิมพ์วารสารวิชาการมหาวิทยาลัยหลายแห่ง

6. ผู้ร่วมพิจารณาหลักสูตรภาษาจีนโรงเรียนเอกชน กระทรวงศึกษาธิการ

7. อาจารย์พิเศษมหาวิทยาลัย

8. ปัจจุบันเป็นสมาชิกตลอดชีพสมาคมการเรียนการสอนภาษาจีนโลก มหาวิทยาลัยภาษาปักกิ่ง ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

9. ปัจจุบันเป็นสมาชิกสมาคมศิษย์เก่ามหาวิทยาลัยจีนแห่งประเทศไทย

10. ปัจจุบันเป็นกรรมการสมาคมครูภาษาจีนแห่งประเทศไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บรรณานุกรม
参考目录

曹先擢、苏培成《汉字形义分析字典》北京大学出版社 1991 年

隋信才《学生常用汉字偏旁例释手册》辽宁人民出版社 1989 年

吴颐人《常用汉字演变图说》上海书店出版社 1994 年

左民安、王尽忠《汉字部首讲解》福建人民出版社 1998 年

谢光辉 主编《汉字源字典（图解本）》北京大学出版社 2000 年

李乐毅《简化字源》华语教学出版社 1996 年

吴添汉、周桥《新说文解字》上海科技教育出版社 1999 年

童欣《儿童学汉字宝典 中国书籍》出版社 1999 年

陈枫、方鹏《汉字》三秦出版社 2002 年

陈政《字源谈趣》新世界出版社 2002 年

张惠芬、陈贤纯《汉语强化教程…汉字与阅读课本》
北京语言大学出版社 2005 年

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY
華僑崇聖大學

ร้อยหมวดคำ จำอักษรจีน

百部首，认汉字

ดร.นริศ วศินานนท์

อาจารย์ประจำสาขาภาษาจีน คณะศิลปศาสตร์

มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

100 หมวดคำใช้บ่อยในภาษาจีน

400 คำศัพท์ เรียนรู้ง่ายและรวดเร็ว

- **รู้จริง** จากการอธิบายความหมายและโครงสร้างหมวดคำ
- **รู้ลึก** กับภาพวิวัฒนาการหมวดคำ
- **รู้รอบ** ยกตัวอย่างคำศัพท์บอกความหมายส่วนประกอบคำ จำง่าย
- **รู้ถูกต้อง** เขียนอักษรจีนถูกต้อง ด้วยลำดับขีดทุกคำศัพท์
- **รู้แล้วลุย** ด้วยบททดสอบเพื่อประเมินความเข้าใจและวัดความรู้

ทฤษฎี

CB0122

ISBN 978-974-9796-73-3

9 789749 796733

130.-

ภาษา